VANDAAG

NED.ANTILLEN

* Franse voortvluchtige op Curaçao "gestrand" p.3
* Bonaire staakt overleg met Dupont p.9

SPORT

* Vanderlijde grijpt Europese bokstitel p.6



ARNOLD VANDERLIJDE ...kampioen...

ARUBA

* Visser op zee vermist p.1
* Mansur pleit voor Caribische samenwerking p.5

INTERNATIONAAL

* Zware stormen teisteren Europa p.1

De contacten met Parijs nemen zo lekker toe: eerst die Heineken-lui en nou Fratoni...

Amigoe

104E JAARGANG — NO.: 128

MAANDAG 8 JUNI 1987

Nieuws in vogelvlucht

JOHANNESBURG — Afgelopen vrijdag is de zwarte studentenleider Shabangu door 3 mannen onder het oog van zijn medestudenten en professoren vermoord. Hij was actief lid van de studenten- vakbond Sosco en zou het slachtoffer zijn geworden van een vergeldings- actie.

*****

VENETIE — De VS regering heeft Iran zondag gewaarschuwd geen Chinese silkworm- raketten te plaatsen bij de ingang van de Golf. De Iraanse onderminister van Buitenlandse Zaken had even daarvoor laten weten dat Iran zal toeslaan zodra de Amerikanen militair ingrijpen in de Golf.

*****

ZEEBRUGGE — Tijdens de Dag van de Noordzee heeft de Belgische minister van Milieu gezegd dat er vanaf 1990 in Belgische havens geen chemisch afval meer gelost zal worden en dat het vanaf 1995 helemaal afgelopen zal zijn met de verbranding van giftig afval op zee.

*****

KAAPSTAD — Zeven kleurling teenagers in ZA worden vandaag door hun ouders naar de Pollsmoor gevangenis bij Kaapstad gebracht. Ze moeten straffen uitzitten van 1 tot 3 jaar wegens het gooien van stenen tijdens protesten tegen apartheid. Protesten tegen de onevenredig hoge straffen door kerkelijke leiders en grote groepen andere mensen hebben niets uitgehaald. Nog honderden andere teenagers in ZA moeten terecht staan op grond van dezelfde aanklachten.

*****

VENETIE — Waarschijnlijk zal Reagan tijdens de economische top in Venetië de VS sancties tegen Japan gedeeltelijk opheffen. Verder zullen de problemen in de Golf en de wapenbeheersings- onderhandelingen met de SU hoog op de agenda staan.

*****

BEIRUT — De tweejarige Sulame Anderson, verscheen zondag op haar verjaardag op de Libanese tv, met het verzoek haar vader vrij te laten. Sulome werd geboren in de VS enkele weken nadat haar vader, de journalist Terry Anderson, werd gekidnapt door extremistische Shi'itische moslims. Zij heeft haar vader nooit gezien.

*****

AMSTERDAM — In afwachting van de economische top in Venetië is de dollar iets in waarde gedaald. De munt noteerde 2,0335 Nederlandse gulden, tegen 2,0415 gulden vrijdag.

*****

COLOMBO — Het Srilankaanse leger zet zijn offensief tegen de Tamils in Jaffna voort, ondanks protesten van India. Twee stadjes werden heroverd. Tamils schoten met mortieren een brandstof- depot in de grootste haven van het schiereiland in brand. Het leger evacueerde het gebied. Volgens het leger willen de Tamils zo waar maken dat er rond Jaffna een gebrek is aan voedsel en brandstof. Journalisten die op uitnodiging van India vanuit vliegtuigen het strijdtoneel bekeken zagen niets wat erop wees dat India's beschuldigingen van bomtapijten door de Srilankaanse luchtmacht juist waren. India heeft Sri Lanka gevraagd Indische diplomaten te beschermen tegen woede- aanvallen van Srilankanen die boos zijn vanwege de Indische luchtbrug naar Jaffna.

*****

JERUZALEM — Joodse kolonisten hebben zaterdagavond een Palestijns kamp op de bezette westelijke Jordaanoever bestormd. Ze waren boos over het herhaaldelijk gooien van stenen door Palestijnen, waarbij vrijdag een Israëlische automobiliste werd gewond. Israëlische soldaten maakten een einde aan de strafexpeditie en pakten 6 kolonisten op.

*****

PARIJS — De Franse minister van Cultuur, Leotard, heeft zaterdag bekend gemaakt dat hij niet zal aftreden. Premier Chirac had hem voor de keuze gesteld of zijn ministerspost behoorlijk vervullen of alleen nog als partijpoliticus actief zijn. Leotard had eerder laten weten Chirac niet meer te steunen in de presidents- verkiezingen van 1988. Volgens Chirac bracht hij daarmee de eenheid binnen de rechtse regerings- coalitie in gevaar. Maar de eenheid blijft wankel, Leotard voelt zich vrij "te spreken met de vrijmoedige toon die ons eigen is". President Mitterrand heeft gezegd dat hij misschien verplicht wordt in te grijpen.

*****

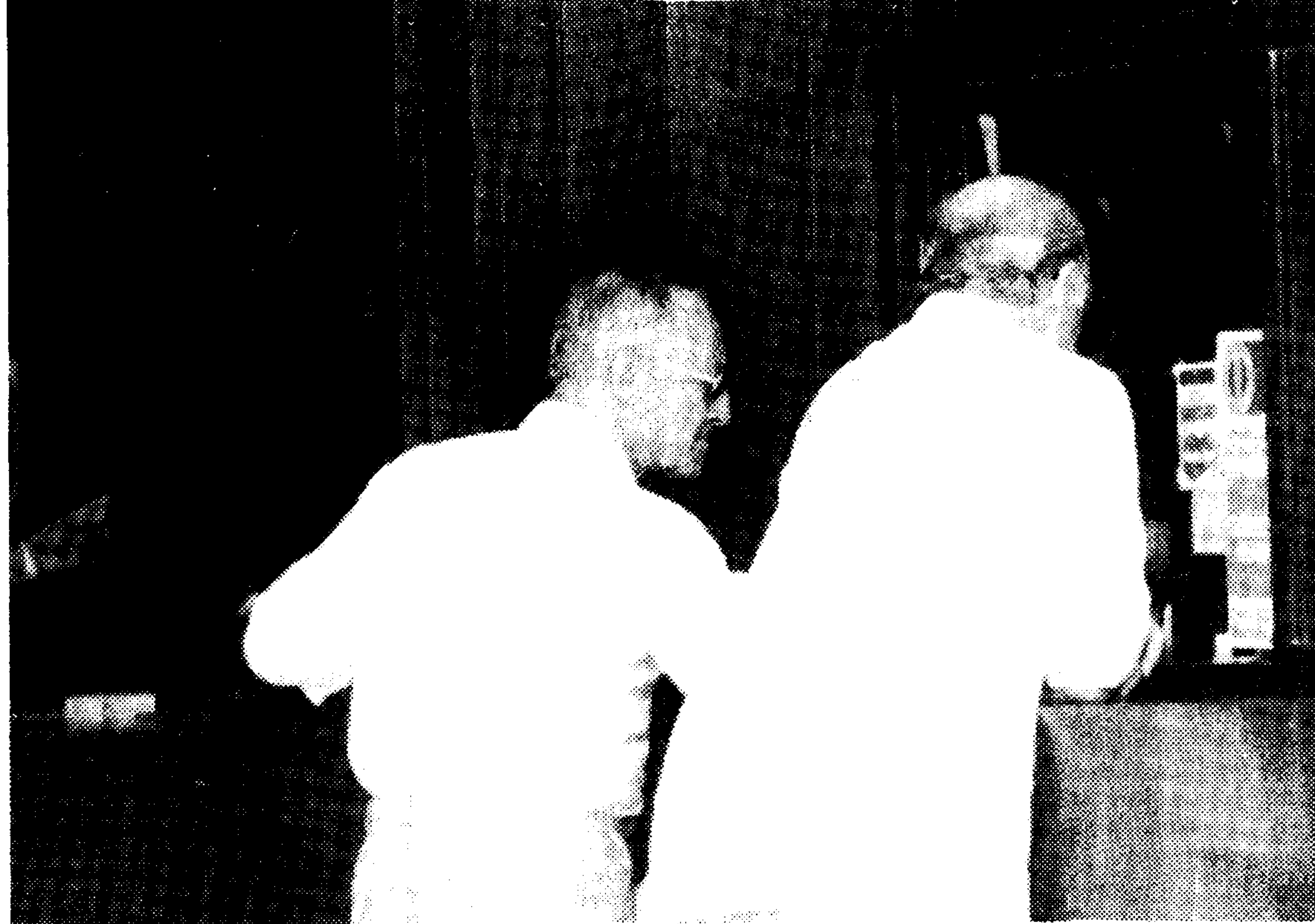
VATICAANSTAD — China heeft ontkend Silkworm- raketten aan Iran te hebben verkocht, maar de VS wijzen die ontkenning van de hand. VS nationale veiligheidsadviseur, Carlucci, verklaarde zaterdag tegenover de paus dat de raketten die Iran aan de ingang van de Golf wil plaatsen wel degelijk uit China komen.

*****

Militair regiem boos op vrijmoedige bisschop in Chili

SANTIAGO — De woordvoerder van de Chileense militaire regering heeft het verwijt van de bisschop van Linares van de hand gewezen als zou de huidige grondwet "immoreel" zijn. Dit omdat de grondwet generaal Augusto Pinochet de mogelijkheid biedt tot 1997 aan de macht te blijven.

De om zijn kritische instelling tegenover het bewind van Pinochet bekend staande mgr Carlos Camus kreeg van woordvoerder Ivan Cordoba in zijn schoenen geschoven dat het hem "ontbreekt aan respect voor de burgerij, omdat de van kracht zijnde grondwet werd goedgekeurd door de burgerij". Tijdens een bijeenkomst waarop men de eis van de oppositie onder de loep nam voor vrije presidents- verkiezingen had mgr Camus als zijn mening gegeven dat deze grondwet op een niet democratische manier was opgelegd. Op de keeper beschouwd is deze grondwet, ook naar zijn vorm, immoreel, aldus de vrijmoedig sprekende mgr Camus. Vlak voor het bezoek van paus Johannes Paulus II aan Chili in april had dezelfde bisschop opzien gebaard met zijn opvatting dat er iets van heldendom had gezeten in de aanslag op Pinochet in september 1986 waarbij deze op het nippertje aan de dood ontkwam.



WILLEMSTAD — Op Curaçao verblijft momenteel de vroegere casino- baas Jean Dominique Fratoni (rechts op de foto) uit het Franse Nice, tegen wie volgens uit Parijs afkomstige berichten, een nationaal opsporings- bevel bestaat. De man, die zeven jaar geleden in zijn land bij verstek werd veroordeeld tot een gevangenisstraf van veertien jaar en daarbij een boete kreeg van vierhonderd miljoen franc, kwam eind vorige week met een prive- vliegtuig vanuit de Dominicaanse Republiek op het eiland aan. Een poging van Fratoni om in het weekeinde met zijn lijfwacht (links) naar Costa Rica te reizen, mislukte, nadat immigratie- autoriteiten van dat land hadden aangekondigd het duo bij aankomst te zullen arresteren en op het eerstvolgende vliegtuig naar Curaçao terug te zullen sturen.

Eén grote puinhoop op IJsselmeer

Slachtoffers bij zware storm in Spanje en Frankrijk

LEEUWARDEN / BORDEAUX — Storm troef dit weekeinde in Europa: bij een plotseling opgestoken zware storm in het zuidwesten van Frankrijk en noorden van Spanje zijn zondag zeker zeven mensen omgekomen en hebben tientallen mensen verwondingen opgelopen. Zaterdagmiddag zorgde in Nederland een snel aanwakkerende harde wind voor "een grote puinhoop" op het IJsselmeer.

Aan het strand van de Spaans Baskische hoofdstad Bilbao kwam een vrouw om het leven door een surfplank die in de lucht was geworpen door de wind, die orkaanachtige snelheden van 130 km/uur bereikte. Een baby werd gedood toen het dak van een strandbar instortte. Pleziervaartuigen aan de Atlantische kust sloegen van hun anker, waarbij een aantal zonk, op het strand terecht kwam of het open water van de Golf van Biskaye werd opgejaagd. Vele personen worden nog vermist. In Pau in de Franse Pyreneeen veroorzaakte en mini- tornado paniek onder toeschouwers van een motorrally toen bomen en telegraafpalen rond het circuit omvielen. Tien mensen werden gewond, van wie een ernstig toen een boom op geparkeerde auto's viel.

Talrijke schepen zijn door de harde wind en de hoge golfslag op het IJsselmeer en het Markermeer gekapseisd, stuurloos geworden of kampen met motorproblemen of geknapte masten, zo meldde de rijkspolitie. Reddingsboten- en brigades, brandweerkorpsen, Rijkswaterstaat en sleepbedrijven hebben de handen vol gehad aan het overstelpende aantal assistentie- aanvragen.

"OUDE" POLITIEKE PARTIJEN KOMEN NIET AAN BOD

NDP mikt op jonge kiezers die nog nooit gestemd hebben

In media alleen aandacht voor NDP en Bouterse

DEN HAAG / PARAMARIBO — In de aanloop naar de verkiezingen, die op 25 november in Suriname worden gehouden, komen de "oude" politieke partijen, VHP, NPS en KTPI bijna niet aan bod. Op de Surinaamse radio en tv gaat alle aandacht naar de Nationaal Democratische Partij (NDP) van legerleider Bouterse. De "oude" partijen komen slechts aan bod als mikpunt van kritiek van NPD- zijde. Ook in de straten verschijnen steeds meer spandoeken en leuzen van de partij van Bouterse. De VHP, NPS en KTPI hopen nu maar dat de overdaad aan NDP- propaganda uiteindelijk in het voordeel van de "oude" partijen zal werken.

De Nationaal Democratische Partij werd zondag in een sporthal in een buitenwijk van Paramaribo geproclameerd. De officiele oprichting is vastgesteld op 5 juli. De proclamatie trok volgens de organisatoren kennelijk te weinig bezoekers, want in een rechtstreekse radio- uitzending werden belangstellenden opgeroepen de bijeenkomst bij te wonen.

De NDP krijgt overigens verreweg de meeste ruimte in de Surinaamse media om haar ideeen uit te dragen. Voor de "oude" politieke partijen is op de Surinaamse radio en televisie geen plaats. Ook in de straten ontbreekt ieder spoor van de VHP, NPS en KTPI. De partijen ontbreekt tot nu toe het materiaal om op grote schaal propaganda te voeren. Dit in tegenstelling tot de NDP wiens spandoeken en borden met leuzen steeds vaker te zien zijn in Paramaribo.

De NDP komt voort uit de 25 Februari Beweging, de politieke arm van het leger. Voorzitter en vermoedelijk lijsttrekker van de partij wordt premier Jules Wijdenbosch. Bouterse zelf liet enige tijd geleden weten dat zijn naam niet op de kandidatenlijst van de NDP komt. Dat sluit niet uit dat hij president wil worden. De gekozen Assemblee moet met een meerderheid van tweederde de president aanwijzen.

De NDP voert campagne onder het motto "meedenken, meedoen en meebeslissen". Zij hoopt vooral op de gunst van de jonge kiezers. Surinamers jonger dan 31 jaar zijn nog nooit naar de stembus geweest. Het is tien jaar geleden dat in Suriname voor het laatst verkiezingen werden gehouden en in die tijd lag de kiesgerechtigde leeftijd op 21 jaar. Inmiddels is deze grens verlaagd tot 18 jaar.

Tijdens de proclamatie- bijeenkomst riep Bouterse op tot waakzaamheid voor buitenlandse pogingen om verdeeldheid te zaaien. "Laten wij Nederland gezamenlijk leren hoeveel wij van Suriname houden. Laten wij tot de dood toe strijden voor eenheid", zo zei de legerleider. Hij vroeg zich af of de afwezigheid van vertegenwoordigers van de "oude" partijen een teken is dat zij bang zijn voor de NDP. "De NDP is niet uw vijand, maar wel een politieke tegenstander die in alle openheid en eenheid wil meewerken". De legerleider toonde zich "niet boos maar teleurgesteld" over het verbod dat kerkbesturen aan voorgangers oplegden om de proclamatie van de NDP met een gebed in te luiden.

Premier Wijdenbosch gaf toe dat de militaire leiding aanvankelijk niets zag in verkiezingen naar westers model. Toch zijn de machthebbers accoord gegaan met verkiezingen omdat de wens daartoe vanuit het volk kwam, aldus Wijdenbosch op de bijeenkomst. "Wie participatie zaait met de bemesting van meedoen, meedenken en meebeslissen zal waarachtige democratie oogsten", aldus de partijvoorzitter.

De staatsmedia in Suriname mogen niet langer gebruik maken van een informatie- bulletin, dat het dagblad De Ware Tijd sinds enige weken verspreidt. De Ware Tijd, die sinds april niet meer is verschenen wegens gebrek aan krantepapier, geeft op kleine schaal een informatiebulletin uit om de nieuwsvoorziening enigszins op gang te houden. Het verbod om dit bulletin nog langer te gebruiken houdt volgens zegslieden vermoedelijk verband met berichtgeving over de levering van twee Zwitserse vliegtuigen aan Suriname, die door Nederland en de VS zou zijn tegengehouden.

De Ware Tijd kreeg vorige week deviezen toegewezen om papier te importeren. Over ongeveer vijf weken zal het blad weer van de persen rollen.

Na omslaan van roeiboot

Man op zee vermist

SAVANETA — Kort tegen vier uur werd gistermiddag te Savaneta politiehulp ingeroepen voor twee vissers, die in moeilijkheden verkeerden ter hoogte van Boca Santoe Largo.

Het bleek, dat Heronimo Tromp (36) en Julio Boekhoudt (45) met hun acht voet lange boot waren gaan vissen. De boot had geen motor en er werden roeispannen gebruikt om vooruit te komen. Doch tegen de sterke wind, die er gisteren stond, bleek de kleine boot niet bestand en sloeg plotseling om, waardoor beide mannen in het water terecht kwamen. Besloten werd — men was ongeveer driehonderd meter uit de kust — naar land te zwemmen. Tromp ging voorop en toen hij korte tijd later achter zich keek, zag hij nog dat zijn vriend Boekhoudt door een hoge golf werd gegrepen. Het was voor hem onmogelijk zijn vriend te hulp te schieten. Hij zwom door naar land en sloeg daar alarm, waarna het reddingswerk spoedig op gang kwam. De aan land gekomen Tromp werd met een shock naar het Medisch Centrum voor behandeling gebracht en kon later huiswaarts keren.

Inmiddels was Statenlid Rolly Bisslik, tezamen met Byron de Kort en Ricky Arends, in een boot de zee op gegaan om te zien of er iets gevonden kon worden. Er werd door Bisslik tot op grote diepte gedoken doch niets werd gevonden. Omdat de zuurstoftanks leeg waren, moest men terug naar de wal waar de brandweer de tanks weer vulde. Met zes man werd opnieuw gezocht, doch Rolly Bisslik vond alleen het T-shirt, dat Julio Boekhoudt had gedragen. Tot laat in de avond werd vergeefs gezocht.

Beschuldigd van misdaden waarop doodstraf staat

Teheran belooft dat Britse diplomaat Iran mag verlaten

LONDEN — De Iraanse autoriteiten hebben vandaag de Britse regering de verzekering gegeven, dat de diplomaat Edward Chaplin, die eerder in Teheran ontvoerd en mishandeld werd, vanavond naar Londen zal kunnen vertrekken.

Chaplin was uitgewezen maar werd zondag met zijn gezin op het vliegveld van Teheran wegens "een administratief probleem" opnieuw vastgehouden. Hij meldde zich zondagavond voor zijn vlucht van Teheran naar Londen "Chaplin passeerde de douane en de emigratie- dienst zonder problemen. Daarna meldde zich de veiligheidsdienst die hem meedeelde dat hij Iran niet kon verlaten", aldus een woordvoerder van het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken. Chaplin, zijn vrowu en driejarig dochtertje keerden daarop terug naar hun woning in Teheran zonder te zijn gehinderd.

Chaplin werd tien dagen geleden midden in Teheran ontvoerd door Iraanse Revolutionaire Wachters, en daarbij in elkaar geslagen. Hij werd een dag gevangen gehouden. Naar aanleiding hiervan werden vijf vertegenwoordigers van het Iraanse consulaat in Manchester uitgewezen. Ook werd de Iraanse viceconsul in Manchester, Ali Ghassemi, die van diefstal is beschuldig uitgewezen. De Britse regering meent nu dat de uitzetting van Chaplin en nog vier Britse diplomaten hier weer een reactie op is. Teheran heeft Chaplin beschuldigd van misdaden waarvoor hij de doodstraf zou kunnen krijgen. Volgens de Britten een onderdeel van diezelfde wraakactie.

Malvinas-oorlog in het klein in Peruaanse haven

Door Britse marinemensen veroverde Argentijnse vlag door Argentijnen manmoedig terugveroverd

LIMA — In de Peruaanse havenplaats Puerto de Callao heeft zich een incident voorgedaan tussen de bemanning van een Brits en een Argentijns schip. Een opvarende van het Britse schip heeft namelijk kans gezien de Argentijnse vlag te veroveren van het koopvaardijschip General Belgrano. De Argentijnen hebben naar eigen zeggen daarop hun vlag weten terug te veroveren. Van Britse zijde heeft men zijn verontschuldigingen aangeboden voor deze dronkemans- daad.

Deze kleine "Malvinas- oorlog" speelde zich in het nachtelijke duister af en wel om drie uur. De General Belgrano is de naamgenoot van de Argentijnse oorlogsbodem welke op 2 mei 1982 tijdens de Malvinas- oorlog door de Britten in de grond werd geboord en wel door de Conqueror. Het schip deed de Peruaanse haven aan nadat het uit Guayaquil was aangekomen met aan boord handelswaar welke in Peru moest worden afgeleverd. Het Britse marine- vaartuig Minerva kwam uit het Chileense Valparaiso en kwam gewoon op vloot- bezoek in Peru. Minstens één Britse opvarende heeft aan de actie deelgenomen.

De Argentijnse ambassadeur Anselmo Marini noemde het "treffen" in een pers- bericht een "schaamteloos gebeuren" dat uitgelokt werd door een bemannings- lid van de Minerva die "gebruik maakte van het nachtelijk duister" en zo aan boord wist te komen van het Argentijnse schip en toen de nationale vlag omlaag haalde.

Een functionaris van de Britse ambassade deelde mee dat twee Britse marine- mensen waren gedetineerd "in verband met deze ongelukkige actie". Hij gaf de verzekering dat zij gestraft zullen worden. Men maakte niet duidelijk waaruit de straf zal bestaan.

In de Argentijnse nota staat nog te lezen dat de Argentijnse zeelui die op wacht stonden toen zij deze "brutale provocatie" in de gaten kregen de binnendringer zijn nagelopen "en tijdens een energieke actie wisten zij de vlag te redden". De Britse mededeling echter had het over het teruggeven van het dundoek zonder dat er actie hoefde te worden ondernomen aan Argentijnse kant. Wel werd duidelijk dat de twee Britse marine- mannen de avond hadden doorgebracht in de woonwijk Miraflores "waar zij ontspanningscentra hadden bezocht".

In de Argentijnse nota werd nog opgemerkt dat dit weer "een nieuw bewijs is van de Britse arrogantie met betrekking tot de nationale symbolen". Argentinie heeft het incident ter kennis gebracht van de Peruaanse autoriteiten. Daarbij werd de Peruanen nog fijntjes meegedeeld dat dit "pijnlijke gebeuren" het werk was van opvarenden van een Brits marineschip dat afkomstig is van nota bene de Malvinas- eilanden, "welke eilanden tot de Argentijnse souvereiniteit behoren", aldus de nota.

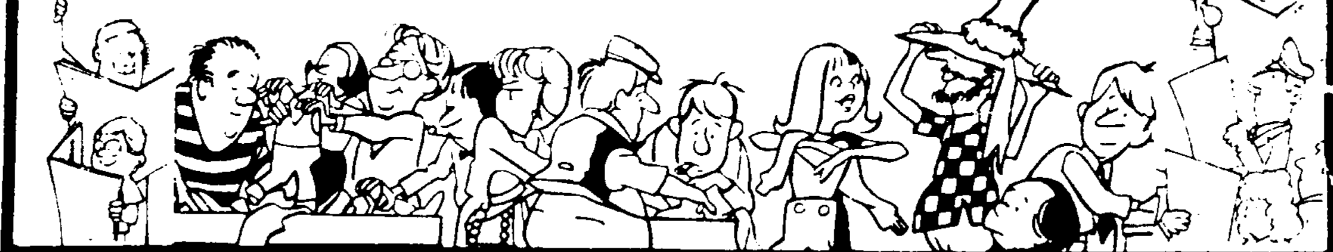
Uit het Britse bericht blijkt tenslotte dat een officier van de Minerva naar de Generaal Belgrano was gegaan om aan de kapitein zijn excuses aan te bieden "voor wat helaas gebeurd was". Het Peruaanse havenbedrijf wist nog te melden dat de Argentijn vertrokken was met bestemming Valparaiso en dat de Brit met "onbekende bestemming" was weggegaan.

Panamese legerleider op bezoek Guatamala

GUATEMALASTAD — Generaal Manuel Antonio Noriega bracht als commandant van de Panamese strijdkrachten een bezoek van twee dagen aan Guatemala. Hij kreeg het eerbetoon als was hij minister van Defensie. Er is niet onthuld wat het eigenlijke doel van het bezoek was.

Brand op Argentijns schip: 1 dode en 1 opvarende vermist

BUENOS AIRES — Bij een brand aan boord van het Argentijnse vrachtschip Santa Cruz is een der opvarenden om het leven gekomen. Een andere opvarende wordt nog vermist en twee liepen brandwonden op. De brand deed zich voor toen het schip zich met 33 man aan boord op de Atlantische Oceaan bevond op tachtig mijlen van vuurtoren van Cabo Blanco ter hoogte van de Golf van St James, op tweeduizend kilometer ten zuiden van de hoofdstad. Bij de brand werd geen ernstige schade aangericht aan de machinekamer. De meeste opvarenden zijn naar andere schepen overgebracht. Het schip had 8300 ton kolen aan boord en behoorde toe aan een Argentijnse staats- onderneming.





GERARD JOLING staat oog in oog met zijn evenbeeld. De ontmoeting had plaats in het wassenbeeldenmuseum van Madame Tussaud in Amsterdam. De groeiende populariteit van de zanger was voor het museum reden om Joling in was te vereeuwigen.

* * * * *

Honderd scholieren tussen de 13 en 19 jaar strijden komend weekeinde in Den Haag in de finale van Micro Masters Holland, een nationale computerwedstrijd, om de prijs voor het beste zelfgeschreven programma. De programma's van de WIZZ KIDS, jonge talenten op computergebied, zijn van uiteenlopende aard; van recreatieve (beurs- simulatiespel) en educatieve (wiskundeprogramma) tot specialistische instrumenten zoals in de sector hardware (een schakelkaart) en in de software- sector (programma's waarmee geluid en beelden kunnen worden gedigitaliseerd). Zo ontwierp Kees (17) een akkerbouw- programma waarmee de boer uit de voeten kan. Zoon Thijs maakte voor zijn vader, die een hanen- mesterij heeft, een speciaal op deze branch gericht programma waardoor vaders bedrijf nu geheel geautomatiseerd is. De 17-jarige Jeroen ontwierp een huisartsen- programma voor het bijhouden van een patienten- bestand. Er zijn programma's bij waarmee foto's maar ook geluiden door de computer digitaal kunnen worden opgeslagen en gereproduceerd. "Vocal Help" heet een programma van Freddy (17) waarmee de computer op gesproken commando's reageert. Het programma is bedoeld voor gehandicapten. Onder de Wizz kids evenwel nog maar weinig meisjes: hun deelnemersaantal bedraagt twee. De automatisering van het huishouden laat dus nog even op zich wachten.

* * * * *

Rijen van honderden meters mensen stonden in Moskou voor de opening van een nieuwe tentoonstelling over de VS "INFORMATION USA", het resultaat van een afspraak tussen president Reagan en Sovjetleider Michael Gorbatsjov. Doel is het effect te laten zien van de informatie- revolutie op het leven in de VS. De vorige VS- expositie dateert van 1979 en ging over de landbouw in de VS. Nu zijn vooral computer- toepassingen te zien en te beproeven, computerspelletjes, video- apparatuur, een muziek- synthesizer, lescomputers voor school, grafische apparatuur en een Plymouth Station Wagon met micro- processor voor het brandstofsysteem. De meest gehoorde vraag was: wat kost het ?. Iemand vond de prjs van de Plymouth -17.000 dollar- niet te hoog, maar voegde daar onmiddellijk aan toe dat het geen zin heeft om prijzen te vergelijken "want zulke auto's hebben wij hier toch niet". De expositie gaat in anderhalf jaar langs negen steden in de Sovjetunie. In augustus opent in New Orleans de Sovjet- expositie "USSR- mens, gezin, samenleving".

* * * * *

In het Italiaanse Varese is afgelopen zondag de traditionele wedstrijd hardlopen voor SLAKKEN geeindigd in een overwinning voor de slak die in 80 seconden 25 centimeter vooruit kwam. Het is niet bekend hoe de beesten aangemoedigd worden: met een blaadje sla of de belofte bij verliezen tot «Escargot Provincale» verwerkt te worden. Het is de elfde keer dat deze kampioenschappen werden georganiseerd.

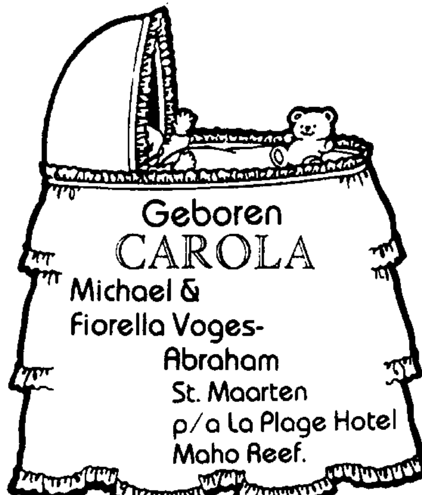
* * * * *

RUTH BONNER, de schoonmoeder van de Russische Nobelprijswinnaar Andrej Sacharov, is zaterdag na een verblijf van zeven jaar in het Westen voorgoed teruggekeerd naar de Sovjetunie. De 86- jarige vrouw werd op het vliegveld van Moskou verwelkomd door haar dochter Jelena Bonner en Sacharov. Ook Sacharov's stiefdochter Tatjana Yankelevich en haar twee kinderen waren meegekomen. Zij blijven ongeveer drie weken in Moskou en keren dan terug naar hun woonplaats in de Verenigde Staten.

* * * * *

Het Amerikaanse hoofdkwartier van de Jehova's Getuigen heeft geloofsbroeder MICHAEL JACKSON in de ban gedaan. Al maandenlang ging het gerucht dat Jackson voor veel getuigen toch iets te ver was gegaan met zijn al weer meer dan twee jaar oude videoclip «Thriller» waarin hij in gezelschap van zombies zijn beroemde, heel eigen danspasjes vertoont en waarmee hij de verdenking op zich laadde zich met occulte zaken bezig te houden. Jackson had in 1984 al beloofd de tekst van enkele liedjes te wijzigen, die Jehova's getuigen hun kinderen liever niet ongekuisd lieten meezingen. Jackson die in volstrekte afzondering op een landhuis in de buurt van Los Angeles woont, wilde zoals gebruikelijk geen commentaar geven.

* * * * *



Marokko vierde dit weekeinde een SPROOKJESHUWELIJK als uit «Duizend en een nacht» van de 21- jarige dochter Lalla Asma van koning Hassan met de 29- jarige zakenman Chalid Buchentuf uit Casablanca. Decor voor het huwelijk was het 'magische' Marrakech, stad van slangen- bezweerders, acrobaten en tovenaars. Het driedaagse feest begon zaterdag met een optocht van duizenden schilderachtig uitgedoste leden van stammen uit Rif, het Atlasgebergte en de Sahara langs koning Hassan voor het paleis. Op de tonen van klarinetten, trommels, cymbalen en fluiten bewoog de stoet van 300 folkloregroepen zich urenlang zingend en dansend door de stad, gadegeslagen door de koning in een wit lang gewaad, de Dsjellabah. Hij had 30.000 gasten uitgenodigd, onder wie de Jordaanse koning Nur, de Spaanse prinses Elena, de Bulgaarse ex-koning Simeon en de zonen van Otto van Habsburg, die allen gefascineerd keken naar de middeleeuws aandoende slang van mensen en dieren. Volgens oude tradities brachten de Marokkaanse stammen rijke geschenken mee voor het bruidspaar- dat zich pas op de derde dag mag vertonen: kostbaar kunsthandwerk en, volgens oude zeden, henna, kaarsen, dadels, suiker, Arabische gom en sandelhout wat al voor de koning werd neergelegd. Op verzoek van de koning trouwden op hetzelfde moment nog eens 250 speciaal uitgezochte Marokkaanse paren, onder wie vele vriendinnen van prinses Lalla Asma. Mede daardoor is Marrakech in een soort tentenstad uit de tijd van de karavanen veranderd: er staan 2.500 tenten om de gasten uit heel Marokko onder te brengen. Zij dienen ook als restaurants voor de buitenlandse gasten die in hotels zijn ondergebracht. Tot de hoogtepunten van het feest behoren de «Fantasias». Koene Berberrijders stuiven daarbij op Arabische hengsten de baan op in wolken stof onder het knallen van hun oude voorlader- geweren, die zij daarbij afvuren. Aan deze oeroude ruiter- spelen nemen 3.000 man deel. Lalla Asam is de op een na oudste dochter van koning Hassan, die twee zonen en drie dochters heeft. Zij is een van de weinige Arabische prinsessen die in het openbaar optreden. Zij houdt zich voornamelijk bezig met reizen en haar hobby is het lezen van vrouwenbladen waarmee zij zich op de hoogte houdt van buitenlandse koninklijke families en de jet set. De bruidegom is de zoon van een rijke familie van kooplieden in Casablanca.

* * * * *

Mr. POKERFACE kan men de Amerikaan Johnny Chan (rechts) wel noemen. Hij versloeg 152 andere pokeraars in de finale van de World Series Poker. Dat leverde hem ruim 650.000 dollar op.



Anti-taboe groepje tart de regels

Chinese 'Jonge Wilden' schilderen bloot en andere riskante kunst

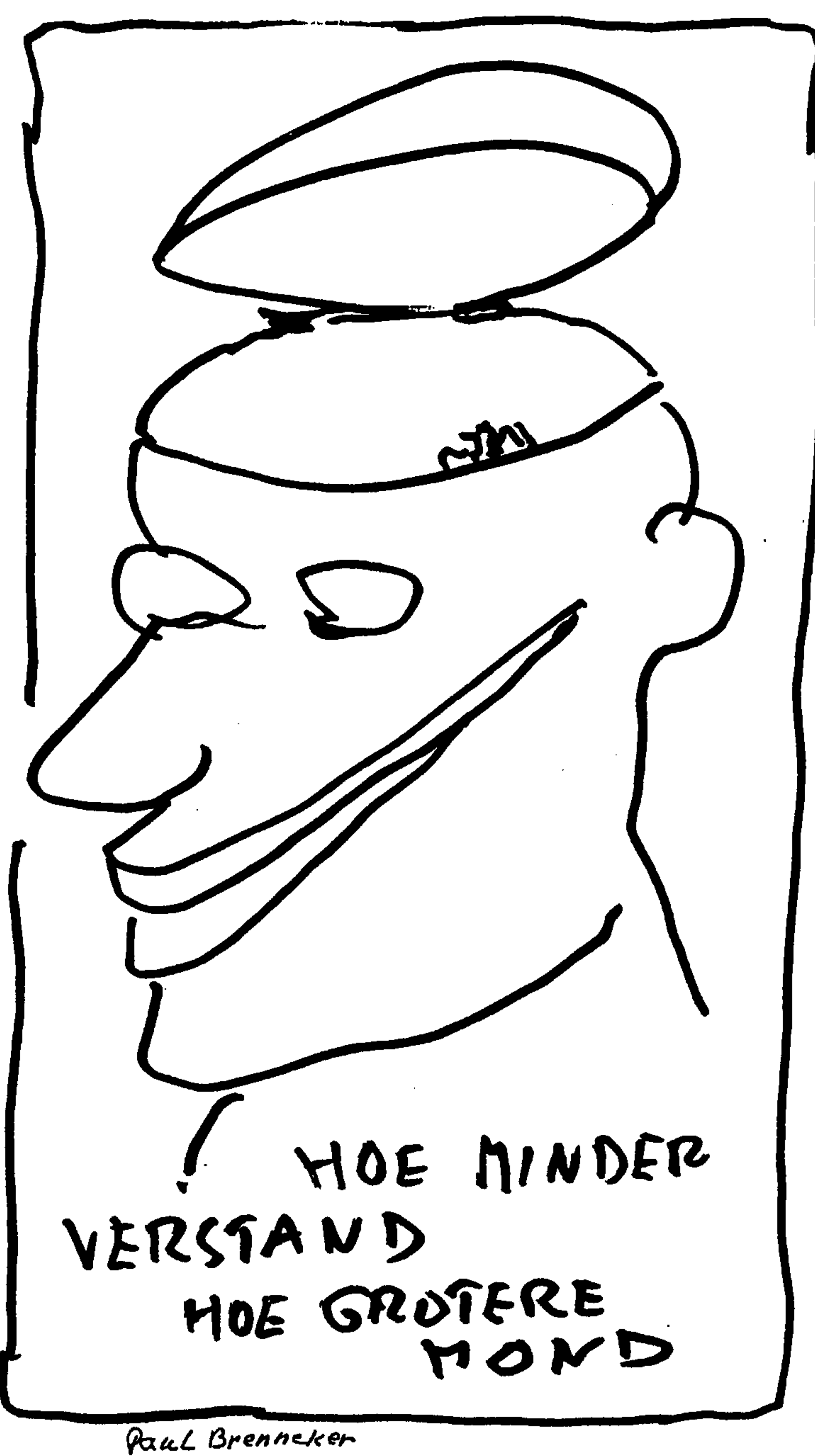
PEKING — Er zijn jonge schilders in China op wie de zes maanden geleden begonnen campagne tegen verdorven Westers geinspireerde kunst niet het gewenste effect heeft gehad. Op een tentoonstelling die onlangs in het Centrale Kunstinstituut van Peking werd geopend, waren toch weer absrakte expressionistische schilderijen en kunstwerken met veel bloot te zien, die soms ook impliciet kritiek uitbeeldden op de cultuurpolitiek van de communistische partij.

"De provocerende inhoud van onze werken heeft eerst op het instituut tot discussies geleid of ze wel mochten worden tentoongesteld, maar uiteindelijk hebben wij gewonnen", zegt Wang Zhiyuan, 29 jaar en oudste lid van een vijfkoppig anti- taboe groepje dat zich "Kunstvereniging van de twintigste eeuw" noemt.

Zes maanden geleden begon de Chinese regering een campagne tegen erotische en pornografische literatuur en kunst. Wang legt uit hoe dat werkt:"Het is niet zo dat bepaalde onderwerpen taboe zijn, maar kunstwerken die de zinnen proberen te prikkelen, zijn taboe". In de schilderijen van zijn groep zijn duidelijk invloeden te zien van Dali, Picasso en Matisse. Liefde en sexuele begeerte vormen het overheersende thema. Wang over zijn eigen werk waarin zowel mannelijk als vrouwelijk naakt voorkomt: "Mijn thema is hoe in een sex- -vijandige omgeving liefdesrelaties mislukken en het bedrijven van de liefde een probleem wordt".

Wangs vriend Ning Ning maakt bizarre collages van uit partijkranten geknipte politieke leuzen. Een andere Chinese "Jonge Wilde", Mu Zi, is gefascineerd door de botsing van de Chinese met de Westerse cultuur. In een schilderij van Mu is een plant te zien wiens wortels zich door oude fossiele stenen persen. Het heet "Sartre ontmoet Lao Tse". Lao Tse is de bekende Chinese denker uit de vierde eeuw voor Christus. Sartre, Nietzsche en Freud zijn onlangs door Chinese volksopvoeders op de lijst geplaatst van mensen die de Chinese jeugd bederven met hun "individualistische burgerlijke filosofie".

De schilderijen van de kunstvereniging ademen geen slaafse nabootsing van Westerse kunststromingen uit. Meer en meer jonge Chinese kunstenaars gaan ook op zoek naar hun "roots" waarvan zij zich afgesneden voelen door tien jaar culturele revolutie. Veel waarde wordt gehecht aan het herontdekken van het oude Chinese culturele erfgoed. In dat opzicht lijkt de aanpak van de jongste generatie Chinezen dus op die van alle "postmodernistische" stromingen in de Europese kunst die ook afrekenen met twintigste eeuwse vormen van vernieuwingshysterie.



Paul Brenneker

Spanje neemt afscheid van goodwill Ambassador Segovia

MADRID — Begeleid door zijn naaste familieleden en door tientallen vrienden en vertegenwoordigers van het Spaanse culturele leven is het stoffelijk overschot van de wereld- beroemde gitarist Andres Segovia ter aarde besteld. Het Spaanse koninklijke paar bracht eveneens hulde aan deze grote Spanjaard.

In de zetel van de Koninklijke Spaanse academie van schone kunsten was voor deze gelegenheid een rouwkamer ingericht waarin het gebalsemde lichaam werd opgebaard. Uit alle geledingen van de maatschappij kwamen velen daar hun deelneming betuigen aan Segovia's weduwe Emilia Corral en zijn zonen Carlos Andres die pas zestien jaar oud is en zijn oudste zoon, de zestigjarige Andres, die uit Zwitserland was komen overvliegen. Deze vertelde nog aan de pers dat zijn vader ondanks zijn hoge leeftijd van 94 jaar nog vol plannen had gezeten. Zo was hij nog bezig geweest de laatste tijd met de voorbereiding van een aantal concerten. Ondertussen stroomden uit de hele wereld telegrammen binnen waarin deelneming werd betuigd bij het overlijden van deze goodwill ambassador voor Spanje bij uitstek. Segovia heeft eens van zichzelf verteld dat hij zijn eigen leermeester en pupil tegelijk was geweest. Van zijn geliefde muziek- instrument getuigde Segovia eens dat het instrument in feite "een klein orkest is".

In de rouwkamer was er bij het afscheid van Segovia een misviering waarna het stoffelijk overschot op de San Isidro- begraafplaats te ruste werd gelegd. Daarbij waren onder anderen, aanwezig minister Javier Solana van Cultuur en de burgemeester van Madrid Juan Barranco. Segovia's naam zal niet meer weg te denken zijn uit de muziekwereld, zo stelden zij vast.

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten artsen van Bandabao (3e distrikt) ku spoedgevallen telefoon 641658 be dan het antwoordapparaat afluister De patiënten van de andere medisc trikten kunnen voor spoedgeval artsenpraktijk van hun eigen huisarts het antwoordapparaat zal dan med wie de dienstdoende arts is.

* * * * *

WIT GELE KRUIS PRINSES MAR (wijkverpleging): Kantoor Santa Ma tel.: 82947/81078; geopend van ma t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; za de gehele dag gesloten; na 17.00 uur de zuster van de wacht bellen: zuster man, tel.: 70029, pageboy 027-360.

* * * * *

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopen 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op za van 08.00-13.00/14.00-18.00 uu 54300.

* * * * *

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa F geopend van maandag t/m vrijda 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kanto Maria 17, tel.: 80222.

* * * * *

BOTICA BANDABAO: dagelijks ge van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: de Goede Hoop, tel.: 828
Punda: Brievengat '68, tel.: 79098.

* * * * *

DVIERSEN
TENTOONSTELLING
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, da): dagelijks geopend van 09.00-1 14.30-17.30.
momenteel expositie werken van Girigorie.

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BE GING
Brievengat: iedere maandag woensdagavond om 19.30 uur te Ji weg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond 19.30 uur te **Openbare Basissc Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond 19.30 uur gebouw Credit Union San P
Kanga: iedere woensdag- en zaterd vond om 19.30 uur te Centrum Ab achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en za gavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

MISS MODELO 1987: 19.00 uur verki Miss Modelo Pisina 1987 - Trupial Inn, Davelaar.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *The Golden Child* (*f*.5,- p.p.

* * * * *

TELECURAÇAO
MAANDAG: 16.30 Musical Clips Vide One hits; 17.30 Game shows; 18.00 u Heman master of the universe; 18.40 In forme deportivo; 18.57 Tempo pa Dio 19.00 Rikesa Universal; 20.00 Notisie Tele-8; 20.40 This week in Japan; 21.0 St. Elsewhere; 22.00 Wega di Numbe 22.10 Bureau Onderwijs en Cultuu «Christopher Columbus»; 23.00 CN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonigh 24.00 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Musical clips Vid One hits; 17.30 Game shows; 18.0 Obra di man ku Lupe; 18.40 Informe d portivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.0 Kushina di oro ku Saida Hernande 19.15 Pantaya '87 ku Reyna Joe; 19.4 RVD-programma; 20.00 Notisiero Te 8; 20.40 Revista Deportivo; 21.30 Te Curaçao special; 22.00 Wega di Nu ber; 22.15 Planeta Tres; 23.00 CNN M neyline; 23.30 CNN Sports tonigh 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

* * * * *

HENRY ® **By Dick Hodgins**

HENRY NEVER TALKS...
BUT WHEN HE'S HUNGRY...
...HIS STOMACH SPEAKS VOLUMES!
RUMBLE! GROWWWL! ROARRRR! GRRRRR!

BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**

DUKE, IS IT TRUE YOU USED TO LIVE IN A CASTLE?
THAT'S RIGHT, OLD CHAP
AND YOU USED TO MINGLE WITH THE RICH AND FAMOUS?
(SIGH) TRUE... ALL TRUE...
WHAT HAPPENED?
THEY FIRED ALL THE PENGUINS AT DISNEYLAND!

BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**

I JOINED THE ARMY BECAUSE I THOUGHT I'D FIND A MAN!
IT HASN'T WORKED OUT?
NAW, THEY DON'T FEEL LIKE NIBBLING ON YOUR EAR AFTER YOU'VE CHEWED THEM OUT

REDEYE **By Gordon Bess**

THE DAY IS COMING WHEN OUR LITTLE POKEY IS GOING TO START NOTICING GIRLS
HEY! WHO USED ALL THE MOUTHWASH?!
IT'S ALREADY HERE

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

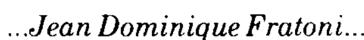
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Sto Domingo wil hem niet hebben en Costa Rica weigert hem toegang

Bij verstek veroordeelde Fransman blijft op Curaçao steken



...Jean Dominique Fratoni...

WILLEMSTAD/PARIJS — Via Interpol- kanalen wordt momenteel door de Curaçaose politie nagetrokken of er daadwerkelijk een internationaal opsporings- bevel bestaat tegen de momenteel op Curaçao verblijvende oud-president directeur van het Casino Ruhl in Nice, Jean Dominique Fratoni. Fratoni, die in 1980 wegens oplichting bij verstek werd veroordeeld tot veertien jaar gevangenisstraf en ongeveer bijna honderd miljoen Antilliaanse guldens boete, bevindt zich al enkele dagen in gezelschap van een lijfwacht op Curaçao. Zolang hij zich aan de voor buitenlandse toeristen geldende regels houdt, zal hem echter door de lokale autoriteiten geen strobreed in de weg worden gelegd, vernam vandaag de Amigoe uit officiële bron.

De Franse casino- exploitant, die voor zijn veroordeling Frankrijk ontvluchtte en zich in Zwitserland vestigde, werd twee weken geleden in Lugano door de Zwitserse politie opgepakt. De Zwitsers vonden echter een uitleverings- verzoek van Franse zijde niet voldoende gegrond en leverden Fratoni, die behalve de Franse ook de Dominicaanse nationaliteit bezat, op eigen verzoek uit aan de Dominicaanse Republiek. Daar werd hem evenwel, onder druk van Parijs, direct na aankomst de Dominicaanse nationaliteit ontnomen. Met een prive- vliegtuig vloog hij vervolgens naar Curaçao, waar hij zich sedert eind vorige week samen met een lijfwacht in een lokaal hotel ophoudt.

Een poging van Fratoni om in het afgelopen weekeinde samen met de lijfwacht met een lijntoestel van de KLM naar Costa Rica door te reizen, mislukte echter op het allerlaatste moment, omdat hij van de Nederlandse luchtvaart- maatschappij geen toestemming kreeg mee te vliegen. Die toestemming werd hem onthouden, toen de Costaricaanse immigratie- autoriteiten bekend maakten het tweetal bij aankomst direct te zullen arresteren en op het eerste de beste toestel terug naar Curaçao te zullen sturen. De KLM weigerde daarop Fratoni en diens lijfwacht "bij gebrek aan een geldig visum" mee te nemen.

Of er werkelijk een opsporings- en aanhoudingsbevel tegen de Fransman, die van Corsicaanse afkomst is, werd uitgevaardigd, wordt momenteel onderzocht, verklaarde vanmorgen Hoofd- commissaris van politie Johan Oldenboom desgevraagd tegenover de Amigoe. Officieel zijn daarvan de Antilliaanse politie- autoriteiten momenteel niet op de hoogte, verklaarde hij. Belangrijk is niet alleen, aldus Oldenboom, of er een dergelijk officieel bevel bestaat, maar tevens waarom de man wordt gezocht en hoe het bevel werd opgesteld. "Er wordt over hem wel veel beweerd, maar de overheid moet aan de hand van de realiteit te werk gaan", zei Oldenboom. Hoe lang het zal duren alvorens van Interpol nadere informatie omtrent de Fransman kan worden verkregen, kon de Hoofd- commissaris niet inschatten. Dat hangt af van de snelheid waarmee Interpol te werk gaat. Voorlopig zal in ieder geval de man als een legaal op het eiland verblijvende toerist worden behandeld, besloot Oldenboom.

Dat Fratoni van de Antilliaanse politie vooralsnog weinig te vrezen heeft, bevestigde ook commissaris van politie op Curaçao mr Fred Wiel. Als de Fransman zich aan de op de Antillen voor toeristen geldende immigratie- regels houdt, waarin onder meer wordt bepaald dat deze veertien dagen in het land mogen blijven, een geldig paspoort en een geldig retour- of doorreis- biljet moeten hebben en geen werkzaamheden mogen uitvoeren, is er geen enkele reden om tegen hem op te treden. Ook als deze in zijn eigen land een groot misdrijf zou hebben gepleegd, kan hij daarvoor op de Antillen niet worden opgepakt, aldus Wiel. Fratoni was in het afgelopen weekeinde wel door de immigratie- autoriteiten benaderd, voegde hij daar aan toe. Die ontdekte evenwel geen redenen om de man te verwijderen. Evenmin zal er officieel door de politie toezicht worden gehouden op het doen en laten van de Fransman, merkte Wiel desgevraagd op. De aandacht van de politie heeft anderzijds Fratoni wel, kon uit de verklaringen van de politie-commissaris worden begrepen.

Alhoewel de Curaçaose politie er wel voor zal waken Fratoni zonder aanwijsbare redenen aan te pakken en zodoende die mensenrechten te schenden, zal de politie er niet voor schromen om op te treden indien blijkt dat de Fransman de immigratie- regels op een bepaald moment overtreedt. Als diens retour- of doorreis- biljet niet geldig zou blijken of hij probeert langer op het eiland te blijven dan zijn status als "toerist op doorreis" hem vergunt, zal de politie ingrijpen en zal hij van het eiland worden verwijderd, verklaarde Wiel desgevraagd. De commissaris zei echter bij voorkeur niet al te veel op de zaken te willen vooruitlopen en voor het overige de gevens die via Interpol werden aangevraagd, te zullen afwachten. Op de Antillen wordt ondertussen verwacht dat de Franse regering op korte termijn een uitleverings- verzoek aan de Nederlandse regering zal doen voor Fratoni, maar woordvoerders van de Franse ambassade in Den Haag en van het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken konden daarover tot vanmorgen geen nadere mededelingen doen.

Het Casino Ruhl was na de vlucht van Fratoni acht jaar gesloten. Het werd een maand geleden heropend nadat de Franse autoriteiten een speciale vergunning hadden afgegeven. Fratoni zou via zetbazen ook nu een vinger in de pap hebben, het geen als mogelijk de reden wordt gezien dat de Zwitsers hem plotseling besloten het land uit te zetten.

De achtergrond van deze affaire wordt gevormd door een oude vete tussen de twee casino's in Nice: Ruhl, indertijd van de Corsicaan Fratoni en het Casino de la Mediterraneanne van mevrouw Le Roux. Tegen het laatstgenoemde casino is een aantal aanslagen gepleegd, waarbij telkens de naam Fratoni opdook. Fratoni zou zich via een dochter van de eigenaresse een meerderheid in de Raad van bestuur van dat casino hebben verworven. Die dochter is sindsdien spoorloos verdwenen. Volgens de burgemeester van Nice, een vriend van Fratoni, is de vroegere casino- baas bereid in Frankrijk voor de rechter te verschijnen en zich te verantwoorden. Voorwaarde voor een vrijwillige komst naar Frankrijk is echter dat hij niet onmiddellijk de gevangenis ingaat. Burgemeester Jacques Medecin heeft Fratoni een aantal malen in Zwitserland en in Sto Domingo gesproken. Hij verklaarde dinsdag nog niet te begrijpen waarom telkens als de naam Fratoni valt, ook die van mevrouw Le Roux wordt genoemd. "Waarom komt mevrouw Le Roux steeds naar voren als de eerlijke en oprechte persoon en wordt Fratoni zwart gemaakt", vroeg hij zich af. Ook tegen mevrouw Le Roux lopen overigens processen wegens oplichting.

VOOR- EN NADELEN MARKTBESCHERMING BESPROKEN

Lucia op Cadmu-congres:

Export lokale producten blijkt moeilijk haalbaar

WILLEMSTAD — Alhoewel het marktprotectie- beleid als een der doelstellingen heeft de export van lokale producten te promoveren, erkende directeur Rodney Lucia van de lokale fabriek Curaçao Wire Products, dit weekeinde tijdens het congres van de metaalwerkers- vakbond Cadmu, dat die export- mogelijkheden vrij klein zijn omdat veel landen in de regio hun markten ook gesloten houden voor buitenlandse producten. Toch pleitte Lucia voor het handhaven van marktbescherming omdat dit zijns inziens het land ten goede komt. Een mening die door andere sprekers op het congres over marktbescherming ondersteund werd maar ook werd aangevallen.

De metaalwerkers- vakbond Cadmu opende vrijdagavond een studie- weekeinde waarin de voor en tegens van marktbescherming op een rijtje werden gezet. Sprekers waren onder andere Rodney Lucia, directeur van een lokale fabriek, Asina- vertegenwoordiger Alan Maduro, minister Marco de Castro van Handel, Industrie en Werkgelegenheid en Oswald van der Dijs, directeur van de fabriek Lovers Ice Industries.

Zowel Asina- secretaris Alan Maduro als Rodney Lucia verklaarden dat marktbescherming niet op de Antillen is uitgevonden maar dat het dichtgooien van de markt ter bescherming van lokale producten door de jaren heen al in vele andere landen is toegepast. In al die landen hebben de maatregelen voor de nodige discussies gezorgd, aldus Lucia die van mening is dat dat ook altijd zal blijven gebeuren. Hij denkt ook dat de partijen die lijnrecht tegenover elkaar staan, nooit een compromis zullen bereiken omdat de belangen te ver uiteen liggen.

Die mening leek tijdens dit congres wederom bewaarheid te worden. Zowel voorstander Alan Maduro van marktbescherming, als felle tegenstander Oswald van der Dijs, interpreteerden de geschiedenis van Curaçao op eigen wijze waarbij door Maduro aangetoond werd dat Curaçao altijd al een eiland is geweest waar industrie een belangrijke rol speelde en door Van der Dijs bewezen werd dat Curaçao zich altijd gemanifesteerd heeft als service- verlenend land dat de industrie aan anderen overliet en uit de verzorgende en serviceverlenende sectoren haar inkomsten werfde.

Alhoewel volgens Rodney Lucia de fabriek Curaçao Wire Products noch zoveel had kunnen groeien zonder marktbescherming als de afgelopen jaren het geval is geweest dankzij die bescherming, erkende hij dat de export- mogelijkheden niet zo gunstig lijken. Zoals bekend is het promoveren van de export van lokale producten één van de doelstellingen van het protectiebeleid om op die wijze ook deviezen te genereren. "Dat is vaak heel erg moeilijk omdat vele markten in de regio en daarbuiten hun eigen industrieen beschermen zodat het moeilijk is die markten te penetreren en daar te concurreren", aldus Lucia.

Zo zijn er landen die een extra heffing hebben op buitenlandse producten, terwijl andere landen hun deuren totaal gesloten houden. Eilanden die lid zijn van Caricom hebben ook speciale heffingen op producten uit landen die niet zijn aangesloten bij de Caricom. Dat betekent voor Antilliaanse producten dat deze door de toegevoegde heffing, zo duur worden dat concurrentie niet meer mogelijk is. Ook het Caribbean Basin Initiative (CBI) middels welke het mogelijk zou moeten zijn naar de Verenigde Staten te exporteren blijkt op papier mooier te zijn dan in de werkelijkheid. De condities onder welke een product op de Amerikaanse markt geaccepteerd wordt, blijken zeer zwaar te zijn zodat resultaten uitblijven. Lucia noemde het dan ook van groot belang dat de Antilliaanse regering met verschillende landen in regio overeenkomsten treft zodat het betreden van die markten ook voor Antilliaanse producten mogelijk wordt gemaakt.

Alan Maduro pleitte gedurende het studieweekeinde eveneens voor behoud van de marktbescherming. De positieve gevolgen leveren volgens hem veel meer op dan de vermindering aan invoerrechten die de overheid is kwijtgeraakt. Hij erkende dat de consument nu voor een aantal producten een gelimiteerd aanbod heeft. Volgens hem moet echter niet vergeten worden dat de Antilliaanse economie twee jaar geleden zo slecht toonde dat als die neergaande lijn was doorgezet, er nu veel meer producten niet meer geimporteerd zouden kunnen worden. En dan niet omdat er een import- vervangend lokaal product voor in de plaats zou zijn gekomen, maar om het feit dat er geen geld meer zou zijn voor het importeren van die goederen. "Marktprotectie is geen uitvinding om een groep industrialisten tevreden te stellen. Marktprotectie is een beleid ter stimulering van een sector die de potentie heeft de economie te verstevigen", aldus Maduro.

In tegenstelling tot zijn pleidooi verklaarde Van der Dijs dat marktbescherming een maatregel is die de gehele economie raakt, zowel de stuwende sector zoals de CDM, ALM, hotels en off-shore sector als de verzorgende sector zoals importeurs, en winkels. "Die worden in negatieve zin geraakt waardoor de stuwende sector minder concurrerend wordt en op haar beurt de verzorgende sector raakt. Dat alles leidt tot een stagnatie van de ontwikkeling van de economie en leidt zelfs tot een langzame inkrimping van die economie waarbij steeds meer werkloosheid ontstaat", aldus Van der Dijs.

Lijkt geen oplossing gevonden

Semi-afkoelingsperiode voor Sehos is verlopen

WILLEMSTAD — De semi afkoelings- periode binnen het ziekenhuis is dit weekeinde verlopen zonder dat er een concrete oplossing werd gevonden voor het functie- probleem van vakbonds- voorzitter Kibbelaar. Alhoewel de partijen zich nog altijd in stilzwijgen hullen, vernam de Amigoe dat het Sehos- bestuur zich donderdag intern zal beraden over de te nemen stappen.

Zoals bekend had de minister van Arbeid en Sociale Zaken, Winston Lourens, een semi- afkoelings periode in het ziekenhuis afgekondigd toen het er een maand geleden naar uit zag dat daar weer grote problemen zouden ontstaan. De minister achtte het noodzakelijk dat er een oplossing gevonden zou worden die in meerdere bedrijven te gebruiken zou zijn aangezien hij vermoedt dat het probleem van onverenigbare functies zich ook elders voordoet.

Het Sehos- bestuur is al jaren van mening dat CBV- voorzitter Kibbelaar uit het bestuur van de vakbond zou moeten treden omdat die positie onverenigbaar is met zijn functie in het ziekenhuis. De onderhandelingen van de afgelopen week, lijken nu echter ook toegevoegd te kunnen worden aan de rij van "mislukte besprekingen" waarvan het Sehos- bestuur en de vakbond CBV er al aardig wat op hun naam hebben staan.

De minister, die tot op het laatste moment optimistisch bleef dat de partijen zich zouden kunnen vinden in een der voorstellen op tafel, was vandaag onbereikbaar voor commentaar in verband met andere vergaderingen. De Amigoe vernam echter wel dat de semi- afkoelingsperiode niet verlengd is en dat geen der partijen hierom verzocht heeft. Aanstaande donderdag zal het Sehos- bestuur zich intern beraden over de te nemen stappen, daarbij zullen ook de ministers- voorstellen op tafel komen. Hoe de onderhandelings- commissie van het Sehos-bestuur tegenover die voorstellen staat, wilde men niet loslaten.

Later dan verwacht

ALM-toestel vanmorgen op luchthaven aangekomen

WILLEMSTAD — Alhoewel het de bedoeling was dat de DC-9-80 van de ALM die in California gerepareerd werd, vandaag al weer in de lucht zou zijn op één van de vluchten van de ALM, is dit niet gelukt en is het toestel pas vanmorgen op Curaçao gearriveerd. Hopelijk kan het vliegtuig vanaf woensdag weer ingezet worden, de ALM vreest echter dat dit wel donderdag zal worden omdat het vliegtuig weer van al het meubilair voorzien moet worden.

Het vliegtuig stond in California om gerepareerd te worden aangezien er enkele corrosieplekken op een der flanken was geconstateerd. Dit werk kon niet lokaal verricht worden en beide DC-9-80 toestellen zijn inmiddels van nieuwe platen voorzien daar waar de corrosie zich had voorgedaan. Vermoed wordt door de ALM dat het om een fabrieksfout gaat omdat de corrosie op beide toestellen slechts aan één zijde voorkwam. Een rapport hierover is echter nog niet opgesteld.

De tweede DC-9-80 had vrijdag vanuit California terug gevlogen moeten worden naar Curaçao. Vrijdagmiddag vernam de ALM echter dat dit niet meer zou lukken en pas vanmorgen landde het ALM toestel weer op "vertrouwde bodem". Het toestel moet nu volledig worden ingericht, daar alle stoelen en meubilair dat er uitgehaald kon worden, voor het vertrek naar California verwijderd was. Woordvoerder Robin Visser sprak vanmorgen de hoop uit dat het toestel woensdag klaar is en weer ingezet kan worden. Door de ALM wordt echter rekening gehouden met de mogelijkheid dat dit nog kan uitlopen tot donderdagochtend.

Overigens is het toestel dat vorige week in St Maarten strandde, inmiddels gerepareerd en toonde de luchthaven vanmorgen voor het eerst sinds lange tijd weer een beeld waarbij de volledige ALM-vloot, bestaande uit drie toestellen, op het platform stond.

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde vonden in totaal 33 aanrijdingen plaats. Daarbij vielen elf gewonden. De materiële schade wordt geraamd op ruim 51.000 gulden.

Stuyvesant houdt studiedag over malaise in het onderwijssysteem

WILLEMSTAD — Op zondag 14 juni wordt er van negen uur 's morgens tot twee uur 's middags in de aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen een studiedag gehouden met als doel "wegen aan te geven die kunnen leiden tot verbeteringen in de malaise van het huidige onderwijs- systeem". Deze dag is georganiseerd door leerlingen en leraren van het Peter Stuyvesant College die zich betrokken voelen bij de problematische situatie van het onderwijs op Curaçao.

De opzet van deze studiedag omvat een panel- discussie, waarbij enkele leerlingen en een viertal deskundigen, te weten drs M. Dijkhofsz, drs S. Lamp, drs R. Yessurun en drs E. Anthony, onderwerpen behandelen die betrekking hebben op de huidige onderwijs problematiek. Enkele van deze onderwerpen zijn: het feit dat het onderwijs gericht is op een kleine groep leerlingen die een bevoorrechte positie innemen in de gemeenschap, de aansluitingskloof tussen lager- en middelbaar onderwijs en tussen HAVO en MAVO en de voertaal in het onderwijs. Na de panel- discussie worden de deelnemers in een aantal groepen verdeeld die afzonderlijk enkele onderwerpen zullen uitdiepen.

De mogelijkheden die gevonden worden om te komen tot veranderingen in het onderwijssysteem zullen gericht zijn op zowel de school zelf als op het onderwijs in het algemeen. Naast de reeds bestaande informatie hebben de leerlingen door middel van een enquete en gesprekken met leerlingen en leraren en bovengenoemde deskundigen extra materiaal vergaard ter ondersteuning van deze studiedag.

Na KO-zege Marlboro op Golden Tulip:

Coca Cola naar semi-finale ronde AA-baseball

ORANJESTAD — Met de 12-2 knockout- baseball-overwinning van Marlboro op Golden Tulip Thrillers is ook Coca Cola Rangers semi-finalist geworden en zijn Golden Tulip en Richmond definitief uitgeschakeld voor de nieuwe semi-finale- ronde.

Richmond behaalde zondagmiddag een 1-0 overwinning op Aruba Video Center en eindigde hierdoor gelijk met Golden Tulip op de laatste plaats met vijf overwinningen en tien nederlagen Deze twee ploegen moeten nu een beslissings- wedstrijd gaan spelen om uit te maken wie in de AA-klasse blijft en wie promotie/ degradatie- wedstrijden zal moeten spelen.

Bij de 12-2 overwinning van Marlboro op Golden Tulip stond winnende pitcher, Milton Croes, slechts vier hits af aan de tegenstander, terwijl hij van zijn ploeg goede ruggesteun kreeg van niet minder dan zeventien hits. Marlboro maakte één error en Golden Tulip drie errors.

In de zondagmiddag- wedstrijd scoorde Richmond een run in de vijfde slagbeurt en die bleek uiteindelijk voldoende voor een 1-0 overwinning op Aruba Video Center. Waldrin Buckley werd de winnende pitcher en Harold Albertsz de verliezer. Richmond had 1 run, 6 hits, 1 error en Video Center 0 run, 3 hits, 0 error.

Vanavond wordt de laatste wedstrijd van de eliminatie- ronde in het Lago Sportpark gespeeld tussen Coca Cola Rangers - Brazil Lucor.



WALTER WIGGINS
...gastspreker...

MOSKOU — De SU heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag een ondergrondse kernproef genomen. Dat meldt het persbureau Tass. De proef werd genomen op het testterrein bij Semipalatinsk.

*****

Toerisme kan oplossing bieden voor bestaande socio-economische spanningen

Walter Wiggins: geheim succes Aruba als toeristenoord is samenwerking

ORANJESTAD — "Ik ben niet onopmerkzaam tegenover de heersende socio- economische stress in sommige van de dichtstbevolkte Caribische landen", verklaarde Wally Wiggins, de «Keynote speaker» op de Caribbean Tourism Conference (CTC) in het Americana Aruba Hotel. "Het is een probleem geboren uit armoede en ontstoken door de frustraties van de jongeren, die overal om hen heen de rijkdommen zien, die sommige van hen bereikt hebben en die het gevoel hebben dat voor hen geen hoop is om die rijkdommen te delen", aldus Wiggins.

Wij in de toeristen- industrie, de grootste economische kracht in het Caribisch gebied, hebben — naar zijn mening — een verantwoordelijkheid om die jonge mensen van werk te voorzien. Hen hoop geven voor de toekomst zodat ook zij de waardigheid kunnen verkrijgen waarop iedere man en vrouw het recht heeft. Teneinde dit te doen moet er een succesvolle gezonde en economische uitvoerbare toeristen- industrie zijn, die er volgens Wiggins nog niet aanwezig is. Om te bewijzen hoe dit te bereiken is haalt Wiggins Aruba als voorbeeld aan: een eiland zonder de flora en fauna en de geschiedenis, zoals de andere eilanden wel in overvloed kennen. En toch wist Aruba binnen enkele jaren tijd een verhevenheid te bereiken in een zeer concurrerende industrie. Aruba staat als nummer 1 in het Caribisch gebied voor wat betreft bezetting en nummer 6 in aantal bezoekers.

Volgens Wiggins is dit niet per ongeluk gebeurd vanwege een of andere natuurlijke hulpbron of omdat Aruba een Niagarra Falls of een Eifeltoren heeft. Het is gekomen vanwege een klein vereniging, bestaande uit hotel- eigenaren en operators, toerist-georiënteerde bedrijven en de regering van dit eiland, die eendrachtig samenwerken niet om hun individueel of zelfzuchtig belang, maar om het eiland Aruba te bevorderen. Hier op Aruba — aldus Wiggins tot de ruim zevenhonderd afgevaardigden — vechten de hoteleigenaren en operators niet onder elkaar. Ze komen bij elkaar, bevorderen hun eiland en verdelen de buit. Bovendien luistert de regering van dit eiland als de toeristen- industrie spreekt. De regering maakt het gemakkelijk om zaken te doen op dit eiland. Zij beantwoordt je brieven en je telefoontjes, en zij probeert manieren te vinden om "ja" te zeggen in plaats van "nee, dat is niet mogelijk. Wij hebben dat nooit eerder gedaan".

Teneinde de arbeidsplaatsen te scheppen, die de Caribische eilanden nodig hebben, is er volgens Wiggins dezelfde samenwerking nodig als op Aruba. In de eerste plaats tussen de eilanden en dan tussen de regeringen en de particuliere sectoren, toeristen- industrie en het Caribisch gebied. De jongeren op de Caribische eilanden hebben het recht naar boven te kijken en zwarte gezichten aan de top van de ladder te zien. Het is niet langer aanvaardbaar in deze regio dat de leiders van de industrie en executives van de bedrijven behoren tot de kliek van blanke Angel- Saksische mannen, die speciale club gereserveerd voor verbannelingen. Om de bedden in de kleine hotels te vullen moet er een dynamische industrie komen.

Aan de CTC lanceerde Walter Wiggings de suggestie waarbij een percentage van elk ontvangen hotel- taxdollar in het Caribisch gebied toegewezen wordt aan een massaal vormings- campagne om het Caribisch gebied te steunen. "Net als de hotels en de toeristen- industrie zich verenigden om Aruba te bevorderen, stel ik voor dat onze eilanden zich verenigen om het Caribisch gebied te bevorderen. Het gaat hier niet om vragen naar meer geld, maar een herbestemming van de huidige toeristen- dollars, die naar deze eilanden komen en deze dollars te werk stellen". Aldus de president van Divi Corporations, Walter Wiggins.

ORANJESTAD — Er waren vele buitenlandse pers- vertegenwoordigers op Aruba in verband met de CTA- conferentie. Onder hen waren elf vertegenwoordigers uit Japan. Ook de Washington Post (zie foto) was met een vertegenwoordigster present.



Gastvrijheid Aruba allerwege geprezen

Programma laatste werkdag van Toerisme-conferentie

ORANJESTAD — De laatste werkdag van de elfde CTA- conventie werd vanmorgen ingezet met «The Great Caribbean Travel Game» — een buffet- ontbijt — aangeboden door de Jamaica Tourist Board.

Daarna begon een workshop waaraan alle gedelegeerden deelnamen en uitvoerig van gedachten gewisseld werd over «Cruise consciousness» met een forum waarvan CTC- president, William Strauss, de moderator was. In dit forum had ook SEL Maduro and Sons- directeur, Oscar Henriquez, zitting. Na een korte koffiepauze werd ook nog een workshop over «Developing ethinic market business» afgehandeld onder leiding van Cordell Thompson, general manager PR van het Bahamas ministerie voor Toerisme. Met een picknick- lunch in Aruba Palmbeach Hotel, met als sponsor De Palm Tours, kwam een einde aan de activiteiten, die nog onderbroken werden door een CTA- bestuurs- vergadering.

Vandaag zal ook beslist moeten worden waar de twaalde CTA- conventie wordt gehouden. De Aruba Tourisme Authority biedt vanavond een gala contact- receptie ten afscheid aan. Tegen middernacht zal de CTC-gedelegeerden een grootse verrassing worden bereid. Met een mini- carnaval wordt namelijk het elfde congres gesloten. Dit mini- carnaval belooft bijzonder leuk te worden.

Morgen keren de gasten naar hun gebieden terug. Vast staat wel dat de organisatie en ontvangst op Aruba een onvergetelijke indruk op de deelnemers hebben achtergelaten. Bij iedere gelegenheid dat een spreker aan bod komt, wordt allereerst de uitstekende organisatie en de ongekende gastvrijheid van Aruba geroemd.

Jongen aangereden

PHILIPSBURG — Een voetganger, de vijftienjarige jongeman C.M. stak op de Brouwers Road de weg over zonder acht te slaan op het verkeer. Een aanrijding door een naderende personenwagen kon niet worden voorkomen. De jongeman klaagde over pijn in zijn linkerbeen en heup. Hij werd naar het hospitaal gebracht, waar hij ter observatie werd opgenomen.

PHILIPSBURG — In de buurt van Pointe Blanche werd door de politie- patrouille een jongeman aangetroffen, die de tienjarige L.H. bleek te zijn, die een week geleden het ouderlijk huis had verlaten en nog niet was terug gekomen. Hij werd naar het politiebureau gebracht en na onderhouden te zijn over zijn gedrag, thuis bij zijn moeder afgeleverd.

ZAKENVARIA

IN DE MAAND april werden bij de Kamer van Koophandel op Aruba 51 nieuwe bedrijven ingeschreven, die variëren van snackbar tot beleggings- maatschappijen. Ook werd ingeschreven «Whiteford Refining Company nv», te Smith Boulevard 64, voor het vestigen, drijven leiden en exploiteren van raffinaderijen, olie-, condensaat- en gasverwerkende industrieën en industrieën ter verwerking van alle minerale producten of van alle producten van de ondergrond, alsmede het vestigen en exploiteren van soortgelijke of aanverwante industrieën.

ARUBA AGENDA

[K]OORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 [...]17.30 uur: zaterdag gesloten.

[Telef]oon: 24333 (drie lijnen).

[S]poedgevallen na kantoortijd: 21639 [...]en 22316.
[...]oy: 027-849.

[...]k. nr. 248-1 Barclays Bank.

[POLIT]IE: 100

[BRAND]MCENTRALE: 115

[ZOEK]ERTJES verschijnen op dinsdag en [...]en kunnen iedere dag tussen 08.00- [...]14.00-17.00 uur worden opgegeven: [...]e op zaterdag. Alleen zoekertjes, die [...]ndag en donderdag voor 10.00 uur [...] zijn, kunnen de dag daarop (dus [...]g en vrijdag) verschijnen.

[BIOS]COPEN
[BOU]LEVARD THEATER
[...]5 uur *Crocodile Dundee* (14 jr.).
[...]5 uur *Heartbreak Ridge* (18 jr.).
[DRIV]E-IN: 20.30 uur *Commando Leopard* [...]).

*****

[APOTHE]CA'S (nachtdienst)
[...] brug: del Pueblo, tel.: 22154.
[...] brug: San Lucas, tel.: 45119.

*****

[WAC]HTREGELING DOKTOREN
[Oranje]stad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki [Leende]rt, Paradera en Sta. Cruz: dokter A. [...]stap, Sta. Cruz 362, tel.: 28017.
[Pos] Chiquito, Savaneta en San Nicolas: [...] Britt-Croes, via Centro Medico San [...]s, tel.: 48833.

*****

[WITG]ELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; [...]: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: [...]288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: [...]/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Da[...] tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-

[...] brandgevallen, ongelukken of [...] of ander ongeluk gelieve [...]centrale op te bellen, tel.: 115)

*****

[TE]LEARUBA
[MAA]NDAG: 12.00-14.00 Sonia live in [...] 18.00 Mr. «T»; 18.30 CNN interna[tional] news; 19.30 The world tomorrow; [...] Telenoticias; 20.30 You again? [...] Dynasty; 22.00 Telenovela: [«Ve]nganza de Mujer»; 23.00 Showbiz [...] (CNN); 23.30 CNN Sports tonight [...] 24.00 Sluiting.

[DINS]DAG: 12.00-14.00 Sonia live in [...] 18.00 Robotech; 18.30 CNN inter[natio]nal news; 19.30 Actualidad; 20.00 [Tel]enoticias; 20.30 Kanker[progr]amma: «Chemo therapie»; 21.00 [Falc]on Crest: «Changing partners; [...]0 Telenovela: «Venganza de [Muj]er» 22.45 Larry King show; 23.10 [Sho]wbiz today (CNN); 23.30 CNN [Spor]ts tonight (live); 24.00 Sluiting.

*****

[DIVER]SEN
[...]T INFORMATION CENTER: dage[lijks ge]opend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 [inf]ormaties via verkeerstoren.

[...] SERVICE CENTER (Oranjestad): [24 u]ur per dag geopend (alleen geslo[ten va]n zondag 20.00 uur tot maandagmor[gen] 7.00 uur).

[DOK]TER HORACIO ODUBER HOSPI[TAAL] (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 [...]-19.30 uur.

[ALLIA]NCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere [...]dag van 19.30-20.30 uur cursus voor [gevo]rderden en van 20.30-21.30 uur Franse [...]ur; dinsdag van 20.00-21.00 uur con[versatie]lessen; woensdag van 19.00-20.00 [cu]rsus voor beginners - Colegio Aruba[...]aal 61/62.

[CARIB]BEAN TOURISM ASSOCIATION [co]nferentie met als thema «Groei tot [samen]werking» - Americana Aruba Hotel. [...]uur carnavalsparade van Americana [n]aar Concorde Hotel.

[CONC]ERT: 19.30 uur van «Women's Glee [a]nd Handbell Choir» o.l.v Charles [...]son van het Moody Bible Institute [(Chica]go) - Cas di Cultura.

[SPOR]T
[ZWEM]VERENIGING «ARUBA MARLINS» [(maan]dag): 18.00-19.00 uur zwemlessen - [...] zwembad.
[(dins]dag + donderdag): 18.00-19.00 uur [zwemle]ssen - Golden Tulip Aruba Caribbe[an Hot]el.
[(...]ag): 17.00-18.00 uur zwemlessen - [...] zwembad.
[(...]dag): 14.00-16.00 uur zwemlessen [(...] dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA[b]ad.

[WIND]SURFEN (van 8-13 juni): we[reldkampioe]nsch]p. in vier categorieën w.o. een lange [af]stand]wedstrijd van Aruba nr. Venezuela.

[...] VOETBAL (overheidsdiensten): [...]uur Domeinbeheer vs Biblioteca Naci[onal] - Estrellabaan.

[SPO]RE-KANTOOR (van 8-12 juni): in[schrijv]ing voor de Triathlon.

*****

[NE]W YORK — De VS zullen, op [...] voorwaarden, logistieke faci[liteite]n krijgen van enkele landen in [het G]olfgebied om de olie-route te be[sche]rmen, aldus de ambassadeur [van d]e Arabische Liga in de VS.

*****



ORANJESTAD — Tijdens de Award Luncheon in het Americana Aruba Hotel werden de onderscheidingen uitgereikt aan een aantal deelnemers aan de Caribbean Tourisme Conference (CTC). Dit waren: Mark Carter (4e van links), president van Anchor Travel en van CTA's Garden State Chapter; Arley Sobers (5e van links), statistical specialist van CTRC; Victor Curtin (6e van links) statistical advisor van CTRC; Harriet Banfield (2e van rechts), CTRC-secretary en Luther Miller (uiterst rechts), Financial Comptroller van de CTRC. Op de foto zijn te zien met onder de CTC-voorzitter, Baltron Bethel (links).

Duitse violist en Turkse pianist

Zaterdag concert Grube en Saydam

ORANJESTAD — De Arubaanse Kunstkring presenteert zaterdag 13 juni 's avonds om half negen in het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel een concert van de Duitse violist Michael Grube en de in Turkije geboren pianist Ergican Saydam.

De 32-jarige prof. Micharl Grube begon op vier-jarige leeftijd vioolles te nemen voornamelijk van zijn vader prof. Max Grube. Daarnaast studeerde hij met sommige van de beroemdste violisten van onze tijd. Hij heeft als solist met vele beroemde symphonie- en kamer-concerten gespeeld en heeft recitals gegeven in meer dan honderd landen over de hele wereld, inclusief het Verre Oosten, Sovjetunie en sinds kort de Filipijnen. Michael Grube heeft vele prijzen in de wacht gespeelt, zoals de Meisterprijs, Heidelberg, West-Duitsland; de Pablo Picasso-medaille in de stad van Malaga, Spanje; het diploma van International Robert Stolz Society van Wenen; het plakkaat van de internationale Who's Who in Music, Cambridge, Engeland; 1ste erelid Madras Philharmonic and Choral Society, India; ereburger van de stad Pueblo, Colorado, VS; hij was jurylid van de internationale Mozart Festival-competitie in de Verenigde Staten.

Ergican Saydam, professor, pianist, geboren in 1929 in Istanbul, Turkije, heeft in de meeste muziekcentra van de wereld geconcerteerd. Hij heeft in Istanbul met zijn broer gestudeerd, toen met de Oostenrijker prof. Eerdi Statzer en later aan de Academie voor Muziek van München met prof. Friedrich Wührer van Wenen. Saydam is piano-professor aan de Muziek Academie in Istanbul. Hij is bekend voor zijn interpretaties van Turkse thema's van Mozart, Liszt, Erkin, Saygun e.a. Hij heeft vele prijzen gewonnen en was jurylid bij de Ravel Piano competitie in Parijs.

Het programma voor zaterdag 13 juni is als volgt: Pugnani: Prelude & Allegro (Fritz Kreisler arrang.), Charpentier: Romance & Panamenian Dance, Schuman: Phantasy, Chopin: Nocturne b-Major, Phantasy-Impromptu, 4 preludes (piano solo). Pauze. W. Rottler: Sonata, Sarasate: Habanera, Granados: Andaluza, Saydam: Impressions (piano solo), Wieniawski: Souvernir de Moscou, Dvorak: Mazurek, Brahms: Hungarian Dance no.7 en Hubay: Hejre Kati, Hungarian Csardas.

Kaarten zijn verkrijgbaar bij de boekhandel en bij Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel and Casino op de avond van de voorstelling.

Bestuur SM Hotel and Tourist Association

PHILIPSBURG — Gedurende een algemene ledenvergadering werd het nieuwe bestuur van de St Maarten Hotel and Tourist Association als volgt samengesteld: voorzitter Ted Allen (Mullet Bay Resort); 1e vice-voorzitter Jan Scheepens (Jetty-hotel); tweede vice-voorzitter David Botbol (Pelican Resort); penningmeester Elisabeth Vaughan (Horny Toad Guesthouse); directors Karl Friedrick (Great Bay-hotel) en Walter Keiser (Royal Islander/La Flage).

Vals geld

PHILIPSBURG — Woensdagavond om half elf kwam een dame op de airport aan die een vals biljet van vijftig dollar bij zich bleek te hebben. Het was de 39-jarige C.C.P., die voor verder onderzoek werd ingesloten.

Bouwmaterialen gestolen

PHILIPSBURG — Woensdagavond om kwart over tien kreeg de politie bericht dat op het havengebied bij de pier een pickup reed, die daar ter plaatse een hoeveelheid hout en zakken cement had ingeladen.

Korte tijd daarna trof de politie in de Backstreet een pickup aan die aan de gegeven beschrijving beantwoordde, terwijl de 29-jarige man G.T. cement en hout aan het uitladen was. Hij kon geen redelijke verklaring geven waar hij het materiaal vandaan had gehaald. Hij werd gearresteerd en voor verder onderzoek ingesloten.

Aruba krijgt spoedig Conrad (Hilton) International hotel

ORANJESTAD — Tijdens een «Award lunch», welke gistermiddag in Hotel Americana werd gehouden onder auspiciën van Knapp Communications Corporations in het kader van de elfde CTC, werd de grote man van de Hilton-organisatie, Conrad N. Hilton, posthuum geëerd met de onderscheiding «Hall of Fame Award 1987».

De CTA kende deze onderscheiding posthuum toe, omdat het Conrad Hilton was, die met zijn inzicht en beleid het eerste hotel van klasse in 1949 op Puerto Rico opende, omdat hij toekomst zag in het Caribisch gebied. De posthume onderscheiding werd in ontvangst genomen door de heer Irving P. Williams senior vice-president van Conrad International Hotels, die hem werd uitgereikt door Robert Brown van de Knapp Communications — Knapp publiceert de Architecatural Digest en Bon Appetit.

Na het aanvaarden van de onderscheiding zette de heer Williams uiteen, dat geen hotel meer buiten Amerika de naam Hilton draagt, maar genoemd worden naar de overleden grondvester «Conrad International Hotel».

Tot verrassing van de vergadering kondigde de heer Williams aan dat zijn bedrijf doende is een Hilton Hotel op Sint Maarten te bouwen en dat nog meerdere plaatsen in de Cariben in aanmerking komen voor een Conrad International Hotel. Als eerstvolgende plaats noemde hij de bouw van een Conrad International Hotel op Aruba. Hiervoor werd bij de regering reeds een verzoek ingediend om een terrein hiervoor beschikbaar te stellen. In regerings-kringen op Aruba is men met dit verzoek zeer ingenomen en nagegaan wordt welk terrein hiervoor beschikbaar kan worden gesteld.

In eerste instantie werd op de vergadering gedacht dat de heer Williams bij de Aruba-plannen doelde op het Americana Hotel, aangezien Hilton zeer nauwe banden met de Bohica-groep onderhoudt, die het hotel gekocht heeft. Doch later bleek dat het hier plannen betreft voor een geheel nieuw Conrad International Hotel, een aankondiging die door de CTA-conventie met een daverende ovatie werd beloond. De heer Williams voegde aan zijn verklaring nog toe, dat het Conrad International Hotel, dat Hilton op Aruba gaat bouwen een model zal zijn voor andere hotels te bouwen in de Cariben.

Zestienjarige in bus dood gebleven

CURA CABAI — De chauffeur van een bus van Arubus verzocht zondagmorgen politie-assistentie omdat een jongeman in de bus onwel was geworden. Politie en ambulance waren spoedig ter plaatse. De zestien-jarige Alberto Campbell werd naar het Medisch Centrum in San Nicolas gebracht, waar dr. Ponsé slechts de dood kon constateren.

Vermoedelijk maakte een hartaanval een einde aan dit jonge leven. Alberto Campbell was gisteren gekleed in baseball-tenue, omdat hij op weg was naar een baseball-wedstrijd. Hij speelde van jongsaf aan in de Little League en daarna in de Senior League. Recentelijk speelde hij ook in de Arubaanse selectie, die in Peru aan internationale wedstrijden deelnam. Zes weken geleden was hij ook tijdens een baseball-wedstrijd op het veld onwel geworden.

Direct door radio en tv uitgezonden

Lia Melis wint Trinidad- en Tobago-vrouwen-Marathon

ORANJESTAD — Vorig jaar derde achter de Indische Asha Aggarwal en de Britse Hulbert, zegevierde Lia Melis — gisteren — met eén comfortabele voorsprong op de Engelse Caroline Moorat (3 uur, 6 min.) en de Venezolaanse kampioene Monica Sarmiento (3 uur, 14 min) op Trinidad. Met haar winnende tijd van 3 uur en 4 minuten was Lia ruim zeven minuten sneller dan vorig jaar en werd bij de aankomstlijn, bij de beroemde «Queens Park Savannah» door een naar schatting vijftienduizend koppige menigte met een ovatie ontvangen. Langs de gehele route haden zich ongeveer tachtigduizend mensen opgesteld, terwijl bijna duizend deelnemers van start gingen in de grootste marathon van het Caribisch gebied.

Voor de zege is fel gestreden tussen de Engelse loopster en Lia, welk tweetal vanaf de start de leiding had. Na dertig km wist Moorat een voorsprong te nemen, welke uitliep tot 150 meter. Bij het bereiken van de buitenwijken van Port of Spain zette Lia haar beslissende aanval in en passeerde zij met nog twee km te lopen de Engelse resoluut. Deze marathon, een van de belangrijkste sport-gebeurtenissen in Trinidad, werd van start tot finish met een direct radio- en televisie-verslag begeleid, waarbij voor het volgen van de vrouwen-wedstrijd een aparte radiowagon werd ingezet. Na de ze drie uur durende uitzending weet men nu op Trinidad het een en ander over Aruba en Lia Melis.

De strijd bij de heren werd een overwinning voor de Afrikaan Leuk Lukunze, uit Camerun, met een tijd van 2 uur en 26 minuten, gevolgd door de Venezolaan Roso Piñaloza in 2 uur 30 minuten en als derde Bernard Mangroo uit Trinidad. Een dag eerder dan de marathon werd de tien km gelopen met ongeveer 450 deelnemers. Lia's coach, Harry Janssen, werd winnaar in zijn leeftijd-klasse in de tijd van 40 min. 50 seconden. De tijdelijk op Aruba verblijvende Dane Samuel, van St. Vincent, werd 17e in de open klasse senioren met dezelfde tijd (34 minuten. 29 sec.), waarmee hij op 30 april jongstleden de Boulevardloop won.

De volgende internationale wedstrijd van Lia Melis zal plaatsvinden in het weekeinde van 22-24 juli wanneer in Caracas de Centraalamerikaans- en Caribische atletiek-kampioenschappen zullen plaats vinden. Zij zal uitkomen op het nummer tienduizend meter hardlopen op de baan.

Tevens studiebeurzen bespreking

Minister Croes naar begrafenis Errol Barrow op Barbados

ORANJESTAD — Minister mr. Mito Croes zal morgen in Barbados de Arubaanse regering vertegenwoordigen bij de begrafenis van premier Errol Barrow. Hij wordt vergezeld door de heer Tico Croes van Buitenlandse Betrekkingen.

Minister Croes zal van de gelegenheid gebruik maken in Barbados besprekingen te voeren onder meer over de ontwikkelingen rond de wets-wijziging in de Verengide Staten ten aanzien van de mogelijkheid, dat ook voor het Caribisch gebied studiebeurzen beschikbaar komen. Zoals bekend voerde minister mr. Mito Croes hierover onlangs besprekingen met vertegenwoordigers van het Congres in de Amerikaanse hoofdstad.

Tijdens de elfde conferentie van de Caribbean Tourist Association werd de laatste eer betuigd aan de overleden premier van Barbados. Vrijdagmiddag vond een vlagge-ceremonieel plaats in tegenwoordigheid van premier mr. Henny Eman en minister Don Mansur. Hierbij hing de vlag van Barbados tussen die van de deelnemende landen aan de CTA halfstok.

Tijdens de opening van de conventie zaterdagmorgen verzocht minister Mansur in zijn welkomst-toespraak een minuut stilte in acht te nemen voor de overleden premier van Barbados.

Geslaagden

DE EINDEXAMENS van MAVO 4 van het Milton Peters College te St Maarten hebben teleurstellende resultaten opgeleverd. Van de 85 studenten die examen hebben afgelegd, zijn tot nu toe niet meer dan 26 geslaagd. Dit aantal zal nog vermeerderd worden wanneer een grote groep herexamen zal hebben gedaan. De namen van de 26 geslaagden zijn: A. Ambrosina, W. Barry, S. Bassue, J. Brazier (best geslaagde), T. Breinburg, J. Brown, M. Croeze, K. Dedier, P. Fleming, S. Illidge, M. Illis. R. Krozendijk, B. Manning, M. Mills, G. Mossel, O. Mussington, M. Penijn, B. Richards, E. Richards, J. Richards, H. Rogers, M. Salomon, E. Sandidord, S. Sandiford, O. Valerie en L. Velasquez.



DON MANSUR ...krachten bundelen...

Minister Mansur op toerisme-conferentie

Samenwerkingsverband oprichten voor inter-Caribische belangen

ORANJESTAD — "Wij weten dat ons succes niet alleen ligt in de inspanningen van onze regering om het toerisme op Aruba uit te breiden onder meer door verdubbeling van de hotelkamers en meer verscheidenheid in de ontspannings-mogelijkheden, maar dat dit ook ligt om het Caribische toeristisch product verder te ontwikkelen, tezamen met «Groei door samenwerking»", aldus besloot minister van Toerisme, Don Mansur, zaterdagmorgen zijn welkomst-toespraak in het Americana Hotel tot de elfde Caribbean Tourist Association-bijeenkomst, die ruim zevenhonderd gedelegeerden uit het Caribisch gebied, Verenigde Staten, Europa en Japan naar Aruba bracht. De bewindsman voegde er aan toe dat Aruba niet alleen tijdens deze conventie bereid is medewerking te verlenen aan het doen werkelijk worden van de leuze van de conventie «Groei door samenwerking», maar dit ook in de komende jaren wil doen. "Wij hebben grote mogelijkheden en ik denk dat het bijzonder belangrijk is, dat wij zonder uitstel aan de slag gaan".

Minister Don Mansur begon zijn welkomst-toespraak ter opening van de elfde CTA-conventie met een minuut stilte in acht te nemen voor de overleden premier van Barbados, Errol Barrow, en Audrey Palmer Hawks, die zoveel betekende voor de CTA. De bewindsman noemde het een grote eer dat Aruba mag optreden als gastheer van de elfde conventie, wat samenvalt met het streven van de Arubaanse regering om het aantal hotelkamers op Aruba te verdubbelen, waardoor op Aruba de toeristen-industrie verder kan uitgroeien. Hij haalde aan hoe overal ter wereld — met als voorbeeld de EG — naties de krachten bundelen om gezamenlijk aan de slag te kunnen gaan.

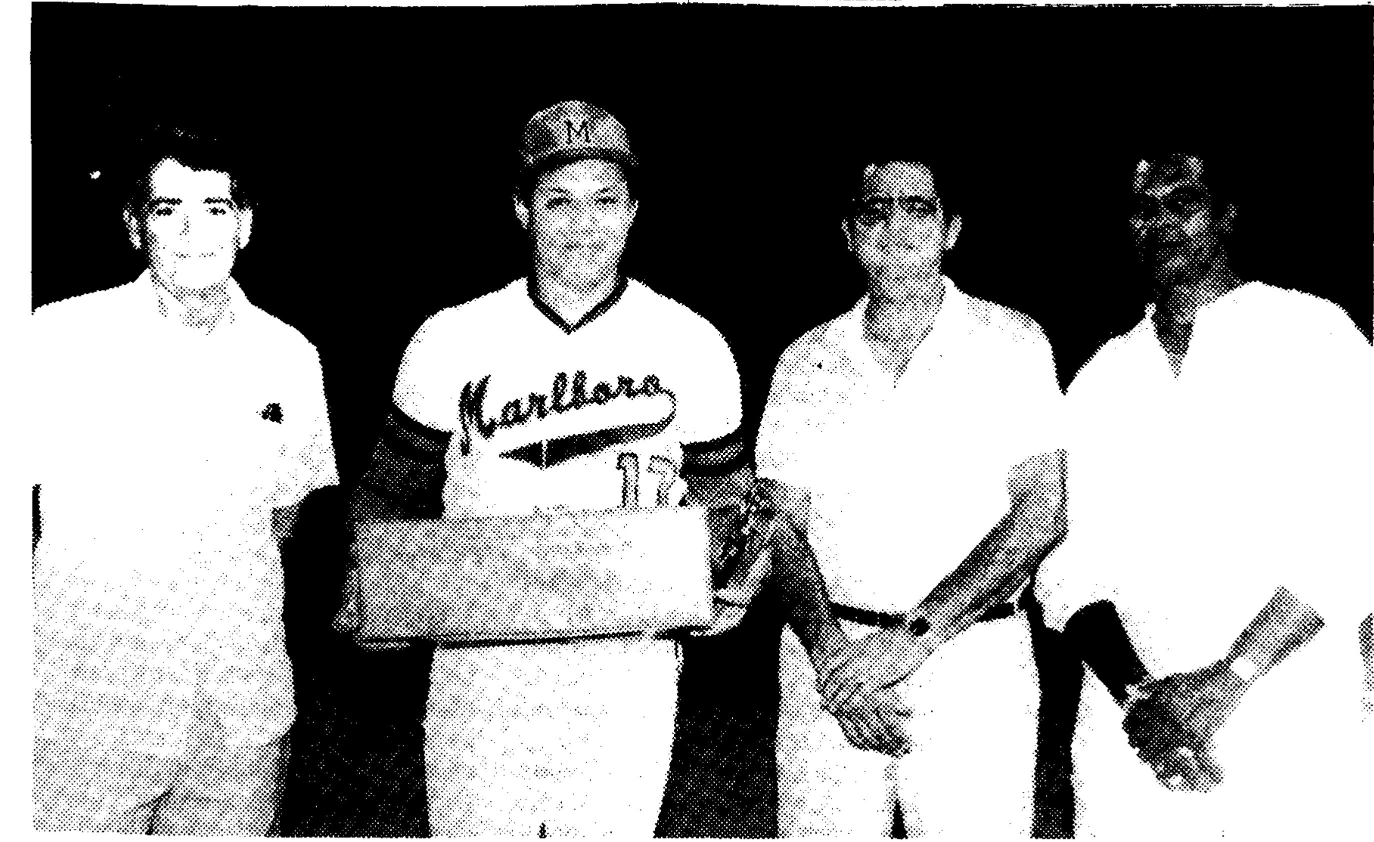
In dit verband vond minister Mansur het nodig dat er in onze regio een institutionele verandering komt in de capaciteit van de bestaande systemen om deze aan te passen aan de huidige eisen. Dit geldt zeker voor de snel groeiende toeristen-industrie in de regio en daarom wordt deze conventie gehouden onder het motto «Groei door samenwerking» gericht op de veranderingen die dringend nodig zijn.

Hij noemde als mogelijkheid van wat wij in deze samen kunnen doen: een samenwerkingsverband vestigen voor de inter-Caribische belangen, alle aandacht richten op de verscheidenheid van de toeristische infrastructuur en de krachten bundelen op het gebied van gezamenlijke samenwerking en service. Dit kan volgens minister Mansur mogelijk gemaakt worden door het instellen van een adviesorgaan — gesterkt door in het verleden bereikte resultaten — dat leiding zou kunnen geven aan die samenwerking. Hierbij kunnen de waarden van het verleden zo maar niet opzij gezet worden, omdat er veranderingen moeten komen. Dat zal goed overwogen moeten worden. En dat deze regio vele mogelijkheden heeft deed minister Mansur wijzen op het feit dat de Amerikaanse dollar verder in het Caribisch gebied komt dan waar ook ter wereld. Voorts haalde hij de lagere luchtvaart-tarieven aan en het instellen van de CBI-mogelijkheden.

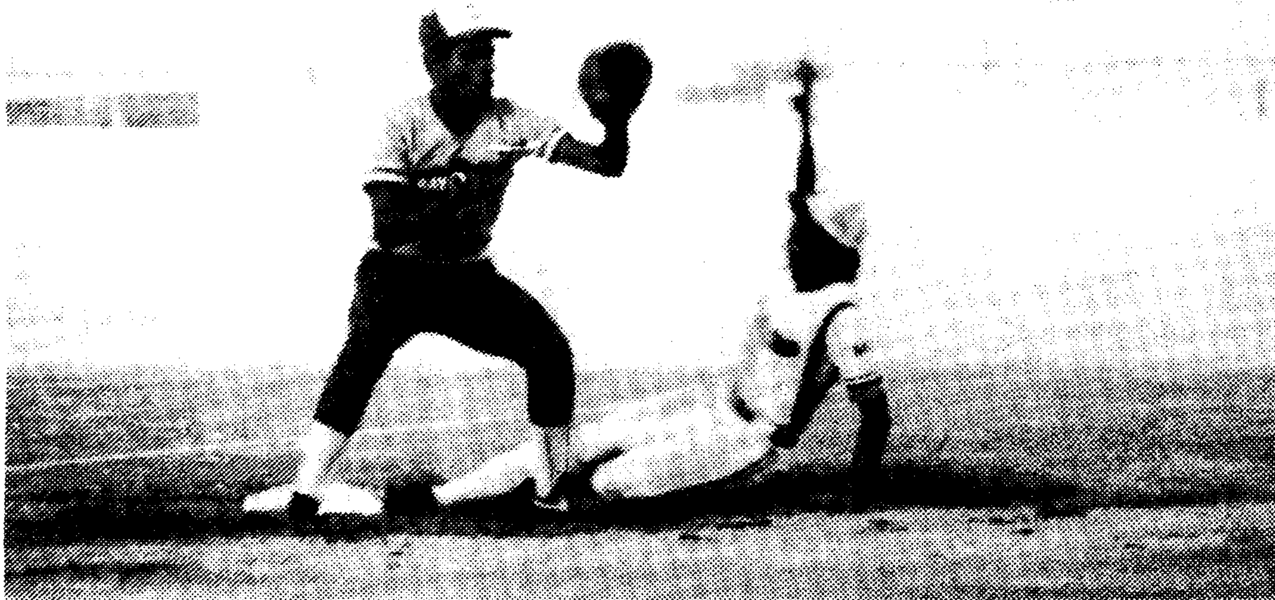
Aangezien uit onderzoekingen is gebleken dat de toeristen nu kortere vakanties nemen, maar wel vaker op vakantie gaan, moet door de Cariben aangemoedigd worden om die minivakanties in het Caribisch gebied te komen doorbrengen. Belangrijk is daarbij dat een hoogstaand product wordt geboden. De minister was van mening dat de nieuwe en bestaande cruiseschepen, alsmede de toenemende lucht-verbindingen — onder andere de nieuwe Hubverbindingen van American Airlines en Eastern vanuit Puerto Rico — een belangrijke rol kunnen spelen.

Uitvoerig stond minister Mansur stil bij het streven van de Arubaanse regering om de belangrijkste industrie van Aruba, het toerisme, uit te breiden en te verbeteren. De gunstige ligging van Aruba speelt daarbij een belangrijke rol, terwijl er een krachtige marketing gevoerd moet worden. Dat dit mogelijk is, bewees de bewindsman met erop te wijzen dat Aruba reeds met succes de ogen op Japan gericht heeft. Hij besloot zijn toespraak met erop te wijzen dat Aruba niet alleen vandaag, maar ook morgen bereid is alle medewerking te geven aan het motto van deze bijeenkomst «Groei door samenwerking».

ORANJESTAD — Voor de aanvang van de wedstrijd Marlboro - Golden Tulip had in het Don Elias Mansur Ballpark de huldiging plaats van pitcher Elias Kock vanwege het feit, dat hij al twintig jaar een trouwe speler is van de Marlboro. Eli Kock heeft als pitcher een indrukwekkende prestatielijst, waarop een paar «no hit no run» gewonnen wedstrijden staan alsmede 22 «strike-outs» in één wedstrijd. Kock heeft alle Copa Antiyana-wedstrijden van Marlboro meegespeeld en tegen vele buitenlandse ploegen voor zijn club en voor de Arubaanse en Antilliaanse selectie op de heuvel gestaan. Bij de foto: tijdens de huldiging vlnr Ruben Mansur (van Marlboro-sponsor Mansur Trading), Elias Kock met zijn plakkaat en andere geschenken, Miguel Mansur (van de sponsor) en Gaby Illidge (voorzitter van de baseballbond).



VOETBAL/AMSTERDAM — Ajax heeft de Deen Jan Sørensen gecontracteerd. De 32-jarige middenvelder, die halverwege dit seizoen op huurbasis van Feijenoord overkwam naar stadgenoot Excelsior, is transfervrij. Johan Cruijff, technisch directeur van Ajax, zegt Sørensen te hebben aangetrokken als extra middenvelder om problemen zoals hij dit seizoen heeft gekend te voorkomen. Volgens het Franse persbureau AFP zou Ajax bij de Engelse eerste divisieclub Luton Town hebben geïnformeerd naar de international Rick Hill, die een contract bij zijn club heeft geweigerd.



...Rubelyn Nicasia van Royal Scorpions weet veilig het tweede honk te bereiken...

Na dramatische ontknoping in negende inning

Scorpions pakt met moeite zege op goed spelend Hawks

WILLEMSTAD — Royal Scorpions/M&C Bank presteerde zaterdagavond zowel aan slag als in het veld veel minder dan Blue Hawks/Ray-O-Vac maar pakte uiteindelijk toch de zege met de score van 2-1. Een tweerun homerun van Raffy Josepha (zijn derde van het seizoen) beslechtte de strijd op dramatische wijze in de negende inning in het voordeel van Scorpions. In de eerste wedstrijd van de zaterdagavond afgewerkte doubleheader sloeg Sta. Rosa Indians/Mennen Speedstick het negental van Alpha/Nubia moeiteloos met 13-2.

Hawks, met Humphrey Granger op de heuvel, heeft het Scorpions allerminst gemakkelijk gemaakt. Tussen Granger en Miguel Martina van Scorpions ontwikkelde zich een prachtig pitchersduel. De twee werpers regen nul aan nul tot de laatste inning. Vooral Granger's optreden was opmerkelijk. In de eerste acht innings stond stond hij namelijk slechts één honkslag tot (van Rubelin Nicasia in de tweede inning). Martina was wat dat betreft minder effectief, kreeg in totaal 8 honkslagen tegen, maar wist steeds onder de moeilijkste omstandigheden het hoofd koel te houden en de situatie te redden.

De ontknoping was werkelijk dramatisch omdat het eerst er op leek alsof Hawks met de overwinning zou gaan strijken. Het nam in de negende de leiding dankzij twee fouten bij Scorpions en gezien het gemak waarmee Granger tot dusverre de slagmensen van Scorpions had bedwongen leek het tot van Scorpions bezegeld. Na 1 out beging shortstop Wismar Angelina echter de eerste en enige fout van Hawks en dit is hen noodlottig geworden. Raffy Josepha verscheen namelijk aanslag en mepte de bal tussen het rechteren het middenveld over de omrastering voor de gelijkmakende en winnende run.

De eindcijfers waren als volgt: 2 runs, 2 honkslagen en 4 fouten voor Scorpions en 1-8-1 voor Hawks. Scorpions bracht met de zege zijn record op 7-2 en deelt nog steeds de tweede plaats met Pirates op één wedstrijd afstand van Sta. Rosa Indians dat in de eerste wedstrijd van de doubleheader van Alpha had gewonnen.

De overwinning kostte Indians veel minder moeite dan Scorpions. Het verweer van Alpha was gauw gebroken. Indians scoorde in praktisch alle innings 1 of 2 runs met een uitschieter van 5 runs in de Lucky seven waarmee het verschil op meer dan 10 runs werd gebracht waardoor via knock-out kon worden gewonnen. De eindcijfers luiden: 13-8-4 voor Indians en 2-3-5 voor Alpha. Winnnende werper Gerson Statia legde de gehele route (7½ inning) af.

De competitie wordt vanavond voortgezet met de wedstrijd tussen Pirates en Groot Kwartier Stars.



...het optreden van Blue Hawks-pitcher Humphrey Granger was afgelopen weekeinde zeer opmerkelijk. Hij stond in de eerste acht innings slechts één honkslag toe...



...winnend pitcher van Royal Scorpions, Miguel Martina, wist onder de moeilijkste omstandigheden het hoofd steeds koel te houden...



...na een hit van Blue Hawks...

Monaco wil Deen niet houden

Ajax biedt verdediger Rusk tweejarig contract

KOPENHAGEN — De verdediger Soren Busk heeft een twee-jarig contract aangeboden gekregen van Ajax.

De 34-jarige Deense international, die tot het het wereldkampioenschap van Mexico nog bij MVV voetbalde, zegt gevleid te zijn door de aanbieding van de Amsterdamse Europa Cup-winnaar. "Op mijn leeftijd mag je tevreden zijn over zo'n aanbieding. Er moeten nog enkele details geregeld worden. Een definiteive beslissing kan binnen acht of tien dagen worden verwacht", aldus Busk.

De Deen heeft een jaar, met zijn landgenoot Lerby, bij Monaco gespeeld. Zijn contract met de Franse club loopt af. Monaco wenst Busk niet langer te houden. Ajax kocht tot nu toe aanvaller Hennie Meijer en middenvelder Jan Sorensen. Technisch directeur Cruijff wenst ook de spits Frank Stapleton van Manchester United onder contract te nemen.

De belangstelling van Ajax voor Busk werd maandag bevestigd door algemeen directeur Van Eijden. Dinsdag worden de afrondende gesprekken met de Deen gevoerd. Van Eijden zegt haast te hebben met de afwikkeling van de transfer-zaken, want hij gaat zaterdag met vakantie. Technisch directeur Cruijff vertrekt dinsdag voor verlof uit Nederland.

Namens Ajax heeft Van Eijden zaterdagmiddag in Londen een afrondend gesprek gehad met Frank Stapleton. Er zijn geen hindernissen meer om de overgang van de 31-jarige Ierse international van Manchester United naar Amsterdam tegen te houden. "Ajax en Stapleton, die wij een zeer adequate aanbieding hebben gedaan, zijn accoord. Ajax en Manchester United ook. Ik verwacht elk moment een telefoontje van Stapleton met het definitieve ja", aldus Van Eijden maandagmorgen.

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00, 14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Sta. Maria Pirates vs Groot Kwartier Stars - Sentro Deportivo Kòrsou

SCHAKEN
(Schaakvereniging Curaçao)
20.00 uur voortzetting wedstrijden.

Door technisch en conditioneel sterk spel

Centro klopt Jong Colombia met verpletterende 5-0 score

WILLEMSTAD — Centro Dominguito/Island Finance heeft gisteravond op ondubbelzinnige wijze uitdrukking gegeven aan zijn aspiraties in de eerste competitie van de FFK. Het verkocht Jong Colombia/Winkel & Zonen — tot gisteravond nog koploper — een enorme dreun met de score van 5-0 en nam voor het eerst in het seizoen bezit van de koppositie Jong Colombia naar de tweede plaats verwijzend.

Met het resultaat van gisteravond liet Centro niet de minste twijfel over zijn superioriteit in de eredivisie van de FFK. Jong Colombia werd totaal overklast met technisch en conditioneel bijzonder sterk spel. Met zijn karakteristieke korte samenspel ontwikkelde Centro een moordend tempo waar Jong Colombia niet tegenop kon. Vooral de middenlinie van de Bocaploeg schoot danig tekort in zowel conditie als snelheid om de tegenpartij van repliek te dienen. Centro lanceerde aanval op aanval en gunde de defensie van Jong Colombia niet de kans om op adem te komen. Toch duurde het tot de 32ste minuut voordat het eerste (reglementaire) doelpunt viel. Kort na de aanvang werd eveneens gescoord door Nene Fonseca maar de treffer werd geannuleerd omdat arbiter Harry Davelaar een overtreding had geconstateerd tegen keeper Kenneth Martin.

De openingstreffer werd gemaakt door Godfried Penny die de murw gedraaide verdediging van Jong Colombia de hielen liet zien en alleen op het doel af rushte. Hij zette keeper Martin met een behendige schijnbeweging op het verkeerde been waarna hij de bal tussen zijn benen schoof. Zes minuten later zat nummer twee. Etienne Mercera benutte eveneens zijn betere conditie en ondernam vanaf de middenlijn ongeveer een snelle uitval welke hij met een beheerste schuiver langs Martin afsloot. Alsof dat voor de eerste helft nog niet voldoende was, kreeg Jong Colombia in de laatste minuut nog een derde doelpunt als gevolg van een strafschop. Hensley Felomina maakte geen fout van de elf meter stip.

Een 0-3 nederlaag zou nog acceptabel zijn geweest maar de score kreeg in de tweede helft verneerderende proporties toen de Dominguito- ploeg er twee bij scoorde. In de zevende minuut middels een afstandsschot uit een vrije trap door Nene Fonseca waarbij keeper Martin de bal door zijn handen liet schieten en in de eind fase door toedoen van Hensley Felomina die aldus zijn tweede doelpunt van de wedstrijd liet aantekenen. Het was toen reeds lang duidelijk dat Jong Colombia niets meer had te zoeken in deze wedstrijd. Zelfs de eer kon niet worden gered ondanks twee uitstekende pogin-gen van Hector Zimmerman en Erwin Emerenciana met respectievelijk een solorush en een welgemikte kopbal. Doelman Ingmar Pieternella doorkruiste echter deze pogingen met twee magnifieke reddingen.

De overwinning heeft Centro niet alleen aan de top gebracht van de ranglijst maar het behield daarmee tevens zijn ongeslagen status. In zes wedstrijden werd Centro driemaal en speelde driemaal gelijk voor 9 punten en een doelsaldo van 9-2. Jong Colombia zakte naar de tweede plaats af met 8 punten en een doelsaldo dat als gevolg van het fiasco van gisteravond nu ongunstig is (5-7).

Rus Sebijev op punten verslagen

Vanderlijde legt beslag op Europese zwaargewichttitel

TURIJN — Arnold Vanderlijde heeft zijn eerste Europese bokstitel in het zwaargewicht veroverd. De Limburger won zaterdagnacht in de finale op punten (4-1) van Ramzan Sebijev uit de Sovjetunie. Vanderlijde haalde twee jaar geleden in Boedapest brons bij de Europese titelstrijd. Vorig jaar verloor hij de finale om het wereldkampioenschap in Reno. In 1984 veroverde hij brons bij de Olympische Spelen in Los Angeles.

Aan Vanderlijde lag het niet dat zatedagavond in het Palazzo Dello Sport van Turijn niet het Wilhelmus uit de luidspreker schalde. De bijna twee meter lange zwaargewicht uit Sittard deed wat de krap 2.000 toeschouwers bij de finale van de Europese kampioenschappen voor amateurs van hem verwachtten: hij gaf Ramzan Sebijev, de kampioen van de Sovjetunie geen schijn van kans.

Bij de huldiging meteen na de partij, het was inmiddels half een in de vroege zondagmorgen geworden, bleek dat de organisatoren het verkeerde bandje hadden opgelegd. Ter ere van de enige Westeuropeaan, die temidden van Sovjets, vier Oostduitsers en twee Bulgaren met een Europese titel ging schuiven, klonken niet de eerste maten van het Nederlandse volkslied en zelfs niet die van het Limburgse, maar naar officials van de Europese boksbond later met schaamrood op de kaken verklaarden, het openings- couplet van de Spaanse hymne.

Van de kleuren van de Nederlandse vlag was men beter op de hoogte. Meisjes in de klederdracht van Piemonte, de provincie waarvan Tutijn de hoofdstad is, hesen inderdaad het rood- wit- blauw naar de nok van het sportpaleis. Het belette het handjevol meegereisde supporters van Vanderlijde niet om de organisatorische blunder (niet de eerste trouwens tijdens het chaotisch verlopen evenement) joelend en fluitend te veroordelen.

Arnold Vanderlijde zelf reageerde op het incident even kalm en beheerst als eerder tijdens het meer spannende dan fraaie gevecht op de verwoede aanvallen van de 25-jarige Russische kampioen Sebijev, de nummer twee van de Europese ranglijst en kampioen van de Sovjetunie in 1985 en '86.

Wat de minstens een kop kleinere knokker uit Grosni ook probeerde, de favoriet van het Italiaanse Tifosi op de tribunes wist er wel raad mee, al kon hij niet verhinderen dat hij twee keer zwaar op het lichaam werd getroffen. Ver na afloop voelde Vanderlijde die leverstoten nog, maar dat slechts weinigen in het Pallazo Dello Sport zijn ademnood hadden opgemerkt, schonk hem des te meer voldoening over het bereiken van doel: de eerste grote internationale titel.

"Sebijev was sterker dan ik verwachtte, minder statisch en ook aanmerkelijk sneller. Mijn trainer Gyula Bodis en ikzelf waren er van tevoren van overtuigd dat hij zou proberen het tempo op te schroeven. De enige manier om van mij te winnen zou zijn in een hoger tempo naar mij toe te komen, me geen moment met rust te laten en me op basis van grotere fysieke kracht te slopen. Op punten zou hij nooit van me kunnen winnen. Hij moest me dus neerhalen, maar dat heb ik hem de kans niet toe gegeven. Ik heb hem goed afgestopt en hij heeft me ook niet een keer goed geraakt".

De puntenbriefjes spraken wat dat aangaat boekdelen. Drie van de vijf juryleden scoorden 60-57, hetgeen betekende dat zij de 24-jarige Nederlander in elk van de drie ronden als winnaar hadden gezien. De Joegoslavier Pavlovic ontdekte minder verschil, kende Sebijev de tweede ronde toe en kwam zodoende tot een uitslag van 59-58 in het voordeel van Vanderlijde. Alleen de Roemeen Danciu kon zijn voorkeur voor kameraden uit het Oostblok niet verbergen. Hij gaf de tweede en de derde ronde aan de Sovjet en zag als enige Ramzan Sebijev als de nieuwe Europese kampioen.

Week voor 18e verjaardag

Steffi Graf zegeviert over Martina Navratilova

PARIJS — De als tweede geplaatste, zeventienjarige Westduitse Steffi Graf heeft de dames enkelspel- titel van Parijs gewonnen. In de eindstrijd zegevierde zij met 6-4, 4-6, 8-6 over de als eerste geplaatste Martina Navratilova.

Acht dagen voor haar achttiende verjaardag kwam de inmiddels hoog opgeschoten Westduitse weer iets dichter bij de eerste plaats op de wereldranglijst door in de twee uur durende finale de dertienjaar oudere Martina Navratilova te bedwingen. Een triomf van de jeugd, zoals dat heet. Maar als de film wordt teruggedraaid, zal waarschijnlijk blijken, dat niet zozeer het leeftijds- verschil beslissend was, als wel de plankenkoorts die Navratilova's bloeddruk op het beslissende moment hoog opjoeg.

Zolang de oud- Tsjechische oog- contact onderhield met haar vroeger coach Renee Richard was zij op zijn minst gelijkwaardig en in aanvallend opzicht zelfs beduidend beter dan Graf, maar een enkele aanmoedigende kreet uit het publiek was voldoende de concentratie te breken. Dat gebeurde toen in de tiende game bij 5-4 en 15-5, twee dubbele fouten van haar racket kwamen. Het gebeurde weer, toen zij drie games later op het punt stond de service van haar tegenstander te breken en het deed zich een derde male voor op het eerste wedstrijdpunt voor Graf: verwilderde blikken, eerste service in het net, de tweede — angstvallig geaaid — achter de service- lijn. Volgende beeld: Een huilende Navratilova en een tranen wegpinkende Graf.

De 53 kilo lichtgewicht dankte haar 39e achtereenvolgende zege aan de gewoonte voor elke bal te willen vechten. Net als in de halve finales tegen Gabriela Sabatini maakte zij in de derde set een achterstand ongedaan. Toen was het 3-5, ditmaal 4-5.

En net zoals bij het vorige treffen met Navratilova — dit voorjaar in Key Biscayne — was de wind een factor van betekenis. De aanvallend ingestelde Navratilova had er de meeste last van. Maar de Amerikaans/Tsjechische liet zien dat dit niet voor niets haar 24e optreden in een grand- slamfinale was.

Een record, zoals ook het aantal zegepralen van vijftien. Ze won de tweede set en forceerde in de derde doorbraken voor 4-3 en 5-4 totdat zij — geschrokken door het vertoon van onverzettelijkheid aan de andere zijde van het net — alle winstperspectieven inleverde.

Navratilova nam overigens in de finale van het dames dubbelspel van de Open Franse tennis- kampioenschappen wraak genomen op Graf. Navratilova en haar landgenote Pam Shriver waren duidelijk te sterk voor Graf en de Argentijnse Gabriela Sabatini: 6-2, 6-1.

Ploegen speelden beide met handicap

Roda en Veendam besluiten competitie met gelijkspel

KERKRADE — Roda JC en Veendam heben zaterdag in hun onderling duel de reguliere competitie afgesloten met 1-1.

In Kerkrade stond er niets op het spel. Roda trainde voor de nacompetitie en Veendam is al zeker van de terugkeer naar de eerste divisie. Beide ploegen hadden zich voorgenomen zaterdag afscheid te nemen met een attractieve wedstrijd, maar daar voelde scheidsrechter Kempers niets voor. Na een leuk eerste kwartier begon hij zich steeds nadrukkelijker met het spel te bemoeien. Kempers nam de vreemdste beslissingen en zorgde voor zoveel irritatie, dat er in de tweede helft zelfs door beide ploegen naar elkaar geschopt werd. De arbiter bestrafte dat met drie gele kaarten, waardoor de Veendammers De Haan en Van Der Meer, wegens hun derde boeking, het nieuwe seizoen met een rustdag kunnen beginnen.

Beide ploegen waren zaterdag gehandicapt. Bij Roda kreeg doelman Nederburgh rust, waren Suvrijn en Henssen geblesseerd, zaten de geschorsten Blattler, Wildschut en Brandts op de tribune en werden de licht geblesseerde Meijer en Jans in de tweede helft vlot vervangen. Bij Veendam ontbraken Nijgh, Mulder en Huizingh. Meijer opende tien minuten na de pauze de score uit een pass van Van Geel. Een kwartier voor tijd had Van Buuren de grootste mogelijkheid op de gelijkmaker, maar hij zag zijn strafschop gekeerd door Smits. Vijf minuten voor het eind zorgde diezelfde Smits ervoor, dat er toch 1-1 op het scorebord kwam. Hij liet de bal uit een afstands- schot van Van der Meer door de handen glippen.

Real Madrid aan kop in Spaanse competitie

MADRID — Real Madrid, de ploeg van de Nederlandse coach Leo Beenhakker, houdt in de strijd om het Spaanse voetbal- kampioenschap, met nog twee wedstrijden op het programma, zijn voorsprong van twee punten op rivaal Barcelona.

In de play-offs won Real zondag met 4-0 bij Mallorca. Barcelona pakte de winst (2-1) in de derby tegen Español. Barcelona leidde tegen stadgenoot Español binnen het half uur door treffers van de Schot Archibald. Na rust maakte Pineda 2-1. De aanval-machine van Real Madrid verzorgde Mallorca. Butragueño opende op de Balearen de score door een van de lat terugkomende bal, na een vrije trap van Sanchez, in het net te schieten. Twee minuten later zorgde Valdano voor de 2-0.

Na de pauze verdubbelden Gordillo en Sanchez de score voor Real, dat de komende week drie punten moet halen uit het bezoek aan Zaragoza en de thuiswedstrijd tegen Gijón. Barcelona, dat Gijón en Zaragoza op treft, heeft het voordeel, dat bij gelijk eindigen de onderlinge resultaten tellen. Die waren dit seizoen in het voordeel van de ploeg van coach Venables.

VOETBAL/BRUSSEL — Juan Lozani is gekozen tot voetballer van het jaar van het seizoen 1986/'87 in Belgie. De middenvelder van Anderlecht, die op non-actief staat vanwege een dubbele beenbreuk, kreeg van de jury de voorkeur boven respectievelijk doelman Preud'Homme van KV Mechelen en Arnor Gudjohnsen, de topscorer van Anderlecht. Marcel van Langenhove, kruidenier te Wemmel, werd voor de vierde maal uitgeroepen tot beste scheidsrechter.

DTS Fatum wint Rooi Santoe-voetbaltoernooi

WILLEMSTAD — Het elftal van DTS Fatum heeft het voetbal- toernooi gewonnen dat SV Rooi Santoe zondag organiseerde. Sub- kampioen werd Quick 60.

Voor het toernooi op het terrein van Brakkeput Ariba bestond de nodige belangstelling. Het werd georganiseerd bij gelegenheid van de dertiende verjaardag van Rooi Santoe dat Brakkeput als zijn thuis- basis heeft. In de finale kwamen uiteindelijk Fatum en Quick 60 tegen elkaar uit. Beide ploegen hielden elkaar goed in evenwicht zodat de wedstrijd doelpunt- loos eindigde. Bij de penalties wist men ook van wanten aan beide kanten zodat ook daar bij een gelijke eindstand werd bereikt: 3-3. Tenslotte besliste het lot in het voordeel van Fatum. Tot de goal-getter van het toernooi waarbij de penalties na afloop van de met een gelijkspel geeindigde wedstrijden niet werden meegeteld, werd uitgeroepen Otmar Cano van Quick 60. De minst gepasseerde keeper van de dag werd Edsel Ersilia van Rooi Santoe. Het toernooi kwam voordat het donker werd ten einde, iets wat niet gezegd kan worden van elk knock out-toernooi.

Gresini zegeviert in Oostenrijk

SALZBURG — De Italiaanse coureur Fausto Gresini heeft zondag de Grote Prijs van Oostenrijk in de 125cc- klasse gewonnen. Voor Garelli- coureur, leider in het klassement om de wereltitel, was het de vierde overwinning in dit seizoen. Zijn landgenoot Bruno Casanova werd op geringe afstand tweede. Paolo Casoli maakte het Italiaanse succes compleet door als derde te eindigen.

Stefan van den Berg gaat tevreden naar huis

"Als je een goed einde hebt, vergeet iedereen het slechte begin"

WILLEMSTAD — De Nederlandse kampioen Stefan van der Berg kwam dit jaar voor de tweede keer naar Curaçao om deel te nemen aan het Curaçao Open International Windsurf Championship. Hij behaalde twee eerste prijzen (Course Race en Long Distance), een tweede positie in de Speed Slalom en een derde prijs in de Jibe Slalom. Met dit resultaat kreeg Van den Berg bovendien de titel "overall winner".

In een interview met de Amigoe liet Stefan van den Berg weten "zeker zeer tevreden" te zijn met dit resultaat. "Begin van de week hebben we veel problemen gehad met rare wind en we hebben daardoor niet echt mooie finales kunnen varen in de Jibe Slalom, maar de Course Race ging erg goed en daarna de Speed Slalom ook wel. Ik lag een tijdje op kop maar ik heb gewoon niet een perfecte gijp gemaakt waardoor ik mijn eerste plaats verspeelde. De marathon was zeer zwaar. We hebben een waanzinnig gevecht gehad aan de top om daar te bepalen wie eerste zou worden. Ik heb uiteindelijk van mijn derde plaats weer omhoog kunnen varen naar de eerste plaats en dat is een mooie afsluiting geweest waar ik zeer tevreden mee ben."

Stefan van den Berg ziet de windsurf- wedstrijden op Curaçao als een soort training, zeker omdat er een maand lang geen World Cup wedstrijden meer geweest zijn. Bovendien is het een evenement en "dat moet je gewoon zo goed mogelijk varen", zeker als je titelhouder bent zoals het geval is met Van den Berg die ook vorig jaar "overall winner" was geworden.

Dat de eerste drie dagen van het windsurf- evenement niet zijn geworden wat het had moeten zijn, heeft onder andere bij Van den Berg vrijdag tot de nodige irritatie geleid. Zondagavond zei hij daarover dat het waarschijnlijk een samenloop van omstandigheden is geweest. "De weersomstandigheden werkten gewoon niet echt mee. Ten tweede was de organisatie gewoon niet goed voorbereid op weersveranderingen. Ze gingen er vanuit dat op Curaçao de passaatwind 24 uur per dag waait. Nou dat is gewoon niet het geval. Kijk nu voel je ook wind maar die is gewoon heel anders dan die vanmorgen was en dat wordt wel eens onderschat. Dus die wind is niet helemaal constant. Maar dat moest geaccepteerd worden en in het begin zijn we dus een beetje moeizaam van start gegaan. We hebben daarna nog twee hele goede dagen gehad met ook heel goed weer en de organisatie is toen wel gaan improviseren. Ze zijn veel vlotter gaan werken met het uitleggen van de boeien via boten in plaats van ankeren. Ik denk dat ze er heel veel van geleerd hebben. Het is wel zo geweest dat deze laatste dagen voor ons alles hebben goed gemaakt. Wat daarvoor gebeurde is ok, we hebben er allemaal de pest in gehad, de motivatie zakt zeker maar daarna is het gewoon goed gebeurd en als je een goed einde hebt vergeet iedereen het slechte van wat daarvoor geweest is. Dus je kan spreken van een succesvol evenement", aldus besluit Van den Berg lachend zijn pleidooi.

Denkt Van den Berg dat Curaçao geschikt is voor het surfen van World Cup wedstrijden? "Dat hangt er vanaf wat voor wedstrijden. In de World Cup zijn drie soorten disciplines. We hebben hier het onderdeel course racing gehad wat wel te realiseren valt op Curaçao maar dan moeten de boeien geankerd worden, wat eventueel problemen kan opleveren. We hebben de Slalom en dat kan wel goed gedaan worden hier.

Daarnaast is er Wave Ride en dat kan hier niet. Daar moet je een branding voor hebben maar dat is hier niet. Aan de andere kant van het eiland waar die golven wel zijn, is alles rots en steen en daar kan je niet naar buiten toe. Dus voor twee disciplines valt hier wel te varen maar niet voor alle drie. Ik denk dat het daarom beter zou zijn te blijven concentreren op dit soort evenementen als we nu hebben gehad. Evenementen organiseren kan ook al succes verzekerd zijn. Dat hoeft niet meteen World Cup te zijn. Als de timing maar goed is dat het tussen het seizoen en belangrijke wedstrijden in valt, dan komen de mensen ook, zeker als het prijzengeld goed is."



WILLEMSTAD — Gisteravond vond in het Princess Beach Hotel de prijsuitreiking plaats van het windsurf- evenement dat de afgelopen week op het Seaquarium plaatsvond.

Op de combinatie van foto's: Stefan van den Berg die als "overall winner" zijn trofee en geldbedrag in ontvangst neemt. Dames "overall winner" Graveline die op één wedstrijd na, alle eerste prijzen in de wacht sleepte. Verder de dames in de amateurs- klasse die de Jibe Slalom wonnen vlnr V.d. Boomgaard die tweede werd, Coppoolse die de eerste prijs won en Robillard die de derde prijs kreeg.



Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de in het afgelopen weekeinde gespeelde wedstrijden uit de Amerikaanse baseball- competitie:

ZATERDAG
American League
Detroit Tigers - Boston Red Sox 5-3; Toronto Blue Jays - Baltimore Orioles 8-5; Minnesota Twins - Texas Rangers 3-2; Milwaukee Brewers - New York Yankees 7-6; California Angels - Chicago White Sox 2-1; Kansas City Royals - Seattle Mariners 5-2; Oakland Athletics - Cleveland Indians 6-4.

National League
Chicago Cubs - St. Louis Cardinals 6-5; Cincinnati Reds - Los Angeles Dodgers 5-2; New York Mets - Pittsburgh Pirates 4-2; Philadelphia Phillies - Montreal Expos 4-3; San Diego Padres - Atlanta Braves 5-3; San Francisco Giants - Houston Astros 4-3.

ZONDAG
American League
Detroit Tigers - Boston Red Sox 18-8; Toronto Blue Jays - Baltimore Orioles 3-2; Minnesota Twins - Texas Rangers 7-4; New York Yankees - Milwaukee Brewers 5-3; Chicago White Sox - California Angels 4-0; Kansas City Royals - Seattle Mariners 9-1; Cleveland Indians - Oakland Athletics 12-2.

National League
St. Louis Cardinals - Chicago Cubs 13-9; Los Angeles Dodgers - Cincinnati Reds 13-7; (1ste) New York Mets - - Pittsburgh Pirates 5-4 (10 innings); (2e) Pittsburgh Pirates - New York Mets 10-9; Philadelphia Phillies - Montreal Expos 3-1; Atlanta Braves - San Diego Padres 13-12 en Houston Astros - San Francisco Giants 3-0.

BIELEFELD — Bij de eerste van een reeks selectie- wedstrijden voor de Westduitse equipe voor de strijd om de Europese titel Military- rijden, is zaterdag de 52-jarige Jochen Hesseldieck om het leven gekomen. Bij de achtste hindernis van de Cross County weigerde het paard van Hesseldieck, Wallach Barnabas, in eerste instantie. Toen de zeven- jarige alsnog besloot de hindernis te nemen, bleek de snelheid te laag. Barnabas sloeg over de kop en kwam terecht op zijn rijder. Hesseldieck werd nog wel naar een ziekenhuis in Bielefeld gebracht, maar daar konden de artsen niets anders doen dan de dood van de koopman vast stellen.

DUIZENDEN MENSEN NAAR HET STRAND GETROKKEN

Surfers vermoeid maar tevreden

Windsurf-evenement in weekeinde zeer succesvol

WILLEMSTAD — Nadat duizenden mensen de hele dag over het strand van het Seaquarium hadden geflaneerd, zich geamuseerd hadden met onder andere optredens van Gerard Joling, Happy Peanuts en een modeshow van Ocean Pacific, zag dit strand er uit als "Plasticbaai" met duizenden lege plastic bekers en andere achtergelaten rommel. Dat kon echter de pret niet drukken, niet onder de strandgasten, maar zeker niet onder de windsurfers die zondagavond vermoeid maar tevreden terug keken op twee dagen van intensief surfen die alles wat de eerste drie dagen fout ging, ruimschoots goedmaakten. Van de profesional heren was het Stefan van den Berg die met de meeste prijzen en de titel "overall winner" naar huis ging, terwijl van de profesional dames Graveline die eer behaalde.

Berichtte de Amigoe vrijdag nog dat de stemming onder de surfers aan het dalen was en dat er ontevreden geluiden te horen waren, gedurende het weekeinde was er gewoon geen tijd voor hen om te klagen. Met name de steeds draaiende wind die tot gevolg had dat de boeien steeds verlegd moesten worden, zorgde de eerste drie dagen van de Curaçao Open International Windsurf Championship voor het nodige oponthoud en andere problemen. Daar werd vrijdagavond door de wedstrijdleiding een beslissing over genomen: enige wedstrijden werden technisch van opzet veranderd waarbij veelvuldig door boten als "boei" werd gefungeerd. Omdat de zee langs de kust van Curaçao al zeer snel erg diep wordt, maakte dit het soms onmogelijk om boeien op snelle wijze te veranderen, een probleem dat met een "boot- boei" voorkomen wordt.

ALLES AFGEROND

Dat betekende dat het weekeinde alle wedstrijden konden worden afgerond. Tot op zaterdag was er nog geen enkele finale gesurfd maar zondagavond kon de wedstrijdleiding met trots terug kijken op een evenement waarin alle races gevaren werden. Was dat zaterdag de "Jibe Slalom" en de "Course Race", zondag kwamen de surfers na 's morgens de "Speed Slalom" te hebben afgewerkt, zeer vermoeid terug van de "Long Distance" race waarbij via Jan Thiel helemaal naar het Caribbean hotel ("white hotel" volgens de beschrijving voor de surfers- red) en terug naar het Seaquarium gesurfd moest worden. De wind nam gedurende het weekeinde ook toe, zodat de surfers zondag een kleiner zeil moesten gebruiken omdat de wind inmiddels zo krachtig was geworden dat de grotere zeilen onmogelijk werden gemaakt.

Terwijl op zee flink gestreden werd, was daar op het strand weinig van te merken. De gekleurde zeilen boden een fantastisch uitzicht en het gevloek en gekreun van de surfers die deze planken in bedwang moesten houden, waren voor de badgasten immers niet te verstaan. Of de organisatie op een zodanige opkomst had gerekend, als zondag het geval was, is niet aannemelijk. Enkele duizenden mensen besloten richting Seaquarium te trekken. Daarbij moest tot ver op de grote weg geparkeerd worden, zodat de mensen er een flinke wandeling voor over moesten hebben. Het zeer grote strand van het Seaquarium was zondag zowat te klein om alle mensen te bevatten: elke vierkante meter werd optimaal bezet.

GEVARIEERD

Het weekeinde bood dan ook een gevarieerd programma. Was dat vrijdagavond een feest met Era en Name, zaterdagavond was het de beurt aan Survival en trad Anita Meyer op. Deze Nederlandse zangeres oogstte ook op het strand, evenals tijdens haar eerdere optreden in Sabine's Nightclub, een daverend succes. Ook de modeshow van Ocean Pacific die zowel zaterdagavond als zondag gedurende de middag gehouden werd, was van zeer hoog niveau. Een grote groep internationale modellen maakte er een gevarieerde dansshow van die veel meer bleek te zijn dan alleen maar het showen van mode.

Zaten en lagen de meeste mensen zondag uitgebreid te zonnen, op het moment dat de Nederlandse zanger Gerard Joling op het podium verscheen werden alle spullen gelaten voor wat ze waren en stroomde de hele massa naar de ruimte voor de stage om zich te verdringen een glimp op te vangen van deze topzanger. Zijn optreden werd vooraf gegaan door muziek van de band Happy Peanuts die ook daarna nog voor de nodige ambiente zorgde. Daar droeg uiteraard ook de "Miss en Mister Bikini" show aan bij waarvan zaterdagmiddag de voorrondes werden gehouden en zondag de finale.

PRIJSUITREIKING

Alhoewel de meeste surfers nog te moe waren om hun ogen open te houden en zij allereerst voor hun spullen wilden zorgen, werd de prijsuitreiking gisteravond wel gezellig. In plaats van de gebruikelijke trofee's, naast uiteraard de geldprijzen die een totaalbedrag van 20.000 dollar vertegenwoordigden, reikte Manon Services dit jaar lokale handgemaakte "awards" uit. Het bedrijf Caribbean Handcraft had verschillende prijzen vervaardigd: klokken, pennehouders en asbakken, alle gemaakt van mooie houtsoorten. Bovendien kregen alle surfers ter herinnering een souvenir mee naar huis: een van schelpen gemaakt beestje op een stukje drijfhout, symbolisch voor de surfers die op een plank de hele wereld rond "drijven".

Om de Curaçao Open International Windsurf Championship te realiseren, moest organisator Manon Services een beroep doen op vele sponsors en de overheid. Niet alle sponsors keken echter tevreden terug op het evenement. Eén van de grootste lokale sponsors was Citco die de overkomst van de Nederlandse surfers bekostigde. Daarbij werd overeen gekomen dat verschillende surfers, met name Stefan van den Berg, een Citco-embleem op de zeilen zouden dragen zodat dit bedrijf middels de internationale televisie- uitzendingen, de nodige reclame zou krijgen. Dit werd echter een grote mislukking waardoor de naam Citco nog geen wedstrijd op de zeilen heeft gestaan. Verschillende excuses werden aangedragen waarbij als grootste oorzaak niet plakkende stickers naar voren werd gebracht. Voor de sponsor blijft het echter een bittere ervaring.

De organisatie kan, met name dankzij het succesvolle weekeinde, toch zeker terugkijken op een geslaagd evenement. Uiteraard was dit nog niet perfect maar indien lering wordt getrokken uit de fouten die dit tweede jaar van een groot windsurf- evenement zijn gemaakt, kan verwacht worden dat dit het volgend jaar "af" is.

VOETBAL/BIRMINGHAM — Aston Villa heeft manager Billy McNeill (46) ontslagen. De Schot wordt verantwoordelijk gesteld voor de degradatie uit de eerste league. McNeill was acht maanden in dienst van de club uit Birmingham.

De uitslagen van de windsurf- wedstrijden zijn als volgt:

JIBE SLALOM:
(heren pro) 1. Meyer; 2. Sayre; 3. Van den Berg 4. McGain; 5. Coutts; 6. Ross; 7. Diaz; 8. Ames.
(dames pro) 1. Graveline; 2. Neuburger; 3. Van Soolingen; 4. Dewerd; 5. De Jong
(heren amateur) 1. Bryan; 2. Polgar; 3. Nijkamp
(dames amateur) 1. Coppoolse; 2. V.d. Boomgaard; 3. Robilard.

COURSE RACE
(heren pro) 1. Van den Berg; 2. McGain; 3. Sayre; 4. Van der Starre; 5. Ross; 6. Van Tol; 7. Ames; 8. Boersma.
(dames pro) 1. Graveline; 2. Dewerd; 3. Neuburger; 4. Van Soolingen; 5. De Jong.
(heren amateur) 1. Stanger; 2. Nagel; 3. Coppoolse
(dames amateur) 1. Coppoolse; 2. V.d. Boomgaard; 3. V.d. Boomgaard.

SPEED SLALOM
(heren pro) 1. Sayre; 2. Van den Berg; 3. Coutts; 4. Meyer; 5. Ross; 6. Trudon; 7. McGain; 8. Van der Starre.
(dames pro) 1. Graveline; 2. De Jong; 3. Van Soolinge; 4. Dewerd; 5. Neuburger.
(heren amateur) 1. Stanger; 2. Bryan; 3. Fox.
(dames amateur) 1. Coppoolse; 2. V.d. Boomgaard; 3. V.d. Boomgaard.

LONG DISTANCE
(heren pro) 1. Van den Berg; 2. McGain; 3. Sayre; 4. Van der Starre; 5. Ross; 6. Ames; 7. Bonvie; 8. Groenewoud.
(dames pro) 1. Van Soolingen; 2. Dewerd; 3. De Jong; 4. Neuburger; 5. Graveline.
(heren amateur) 1. Stanger; 2. Nagel; 3. Bryan.
(dames amateur) 1. Coppoolse; 2. V.d. Boomgaard; 3. V.d. Boomgaard



Voor vervoer van Ajax-fans werd borgsom betaald

DEN HAAG — Voor het vervoer van de Ajax- fans naar de bekerfinale in de residentie heeft FC Den Haag een borgsom van 75.000 gulden moeten betalen aan de busmaatschappij NZH uit Haarlem. De onderneming wilde alleen op die manier het risico nemen de Amsterdammers naar Den Haag te vervoeren.

"Ajax wilde niet meewerken aan het transport per bus, dus hebben we de kosten voor onze rekening genomen", verklaarde Den Haag- voorzitter De Stoop na afloop van de bekerfinale.

De kleine groep Ajax- fans, nog geen tweehonderd man sterk, werd met acht bussen vanuit de hoofdstad vervoerd. Twee agenten in elke bus moesten de orde handhaven. "Die jongens vonden dat prachtig. Begeleid door de rijkspolitie met zwaailichten. Op zo'n nette manier zijn ze nog nooit naar een wedstrijd geweest", zei De Stoop, die zich gelukkig toonde met de rustige gang van zaken rond de wedstrijd.

Favoriet Wilander verslagen

Ivan Lendl behoudt Franse tennistitel

PARIJS — Voor de derde maal heeft Ivan Lendl het heren enkelspel gewonnen van de Open Franse tennis- kampioenschappen. In de finale won de als eerste geplaatste Tsjechoslowaak met 7-5, 6-2, 3-6, 7-6, (7-3) van de als vierde geplaatste Zweed Mats Wilander.

De eindstrijd begon als een proeve van uithoudings- vermogen. Tachtig minuten en slagenwisselingen zonder eind duurde het voordat Lendl de eerste set met 7-5 naar zich toe trok. Het leidde een periode in, waarin Lendl alles en Wilander niets gelukte. De Zweed, die zich in 1982 en 1985 meester maakte van de Franse titel, probeerde aanvallend te spelen. Maar hij bleek niet in staat dat advies van zijn coach Jonte Sjogren op te volgen en bepaalde zich meer en meer tot verdedigen. "Je hebt heel wat lef nodig om Ivan te verslaan. Ik speelde gewoon niet agressief genoeg. Toen ik eenmaal besloot wel te gaan aanvallen, was het te laat. Al won ik er wel de derde set mee".

Lendl had wel verwacht, dat Wilander tegen hem minder ondernemend zou spelen als hij deed tegen Becker en Noah. De Amerikaanse Tsjech, die in Parijs 400.000 gulden aan prijzengeld incasseerde en qua verdiensten nu dicht tegen de 23 miljoen gulden aanzit, sloeg op de belangrijke momenten onbarmhartig toe. Hij straalde zo'n overmacht uit, dat de anders zo onverstoorbare Wilander zijn racket op de grond gooide, hetgeen bij het publiek de wenkbrauwen omhoog deed gaan. Als McEnroe de hoge stoel bij het net zou omgooien met de scheidsrechter erin, zou dat minder verbazing wekken, dan dat ene ongecontroleerde gebaar van de Zweed, die zijn onzekerheid demonstreerde door in de finale keer op keer van racket te wisselen. In het hele toernooi ruilde Wilander tijdens de partijen 37 keer van racket.

Het service- volleyspel van Wilander in de derde set verraste Lendl even. Maar het duurde niet lang, voordat 's werelds nummer één zijn superioriteit hervonden had. Zelfs het poosje schuilen voor de regen vermocht zijn concentratie niet te breken. Hij vond het kennelijk een uitgelezen gelegenheid Wimbledon-kampioen Becker iets aan het verstand te brengen. Becker had namelijk Wilander als favoriet getipt, omdat hij dacht dat Lendl mentaal kwetsbaar zou zijn. "Ik weet zeker, dat Becker de boodschap heeft begrepen", aldus Lendl, die nu aan zijn grasbaan- voorbereidingen voor Wimbledon begint.

Oudervereniging Totolika wisselt haar programma

WILLEMSTAD — De oudervereniging Totolika heeft enkele veranderingen aangebracht in haar activiteiten- programma. Op donderdag 11 juni om half acht 's avonds houdt dr Mac Kibbelaar van de GGD een lezing over "de sikkelcel". Op donderdag 18 juni is er eveneens om half acht 's avonds de jaarlijkse algemene vergadering die gecombineerd wordt met een lezing over voeding. Op zondag 28 juni houdt Totolika tenslotte een bazaar van tien uur 's morgens tot acht uur 's avonds. Al deze activiteiten vinden plaats in het Centrum Totolika aan de Uteweg.

Piano-recital in Centro Pro Arte

WILLEMSTAD — Op donderdag 11 juni presenteert de Curaçaose Kunstkring een piano- recital met de bekende Ilan Rogoff. Dit recital vindt plaats in Centro Pro Arte en begint om negen uur 's avonds. De pianist speelt werken van Bach, Beethoven, Berg en Chopin.

Man een uur na vergrijp opgepakt

WILLEMSTAD — Een uur nadat hij van een sportzaak aan de Suffisantweg een etalageruit vernielde, werd zaterdag een 34-jarige man door personeel van de Bijzondere Opsporings Brigade van de politie opgepakt. Na een bekentenis te hebben afgelegd werd de man ingesloten.

SeSc gaat kantoorwerk voor derden verrichten

WILLEMSTAD — Aan het begin van deze maand is het bureau "SeSc Secretarial Services" opgericht. Dit bureau gaat kantoor- werkzaamheden, waaronder type-, correspondentie- en vertaalwerk verrichten voor derden. Daarnaast zal SeSc het organiseren van seminars en congressen op zich nemen, gaat zij gegevens- bestanden opslaan, adviezen geven over organisatie van kantoorwerk en het ontwerpen van formulieren.

Dit bureau, waarvan de leiding denkt dat het in een bestaande behoefte gaat voorzien, is gevestigd aan de Toticolicaweg en staat onder leiding van mevrouw Francesca C. Lodowika.



WILLEMSTAD — Namens het comite dat de activiteiten rond de viering van het eeuwfeest van de Fraters van Tilburg organiseerde, overhandigde het afgelopen weekeinde Jossy Martina aan frater Aurelio een cheque ter waarde van ruim 21.000 gulden. De cheque vertegenwoordigt het merendeel van de opbrengsten die het comite uit de verschillende vierings- activiteiten verzamelde. Het bedrag is bedoeld voor een door de Fraters van Tilburg op te zetten sociaal project. Ook de opbrengst van Delftsblauwe jubileum- borden zal, naarmate deze aan het publiek worden verkocht, aan de fraters worden afgedragen.

Auto in brand

WILLEMSTAD — Een automobilist besloot zondagmorgen in allerijl uit zijn voertuig te springen, toen hij in eerste instantie plotseling benzine- lucht rook en vervolgens de vlammen onder zijn motorkap vandaag zag komen. De auto belandde vervolgens in een greppel, waar de brandweer de vlammen doofde.

Aanhoudingen

WILLEMSTAD — In verband met het gebruik dan wel bezit van verdovende middelen, hield de politie in het afgelopen weekeinde in totaal acht personen aan. Tevens moest in de Javastraat en Fleur de Marie in verband met overlast van drugs- gebruikers politie- assistentie worden verleend.

Piano-optreden leerlingen muziek-instituut Landheer

WILLEMSTAD — Op zaterdag 13 juni zal er in de aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen van zes tot acht uur 's-avonds door piano- leerlingen van Muziek- instituut Landheer een optreden worden verzorgd. De toegang tot het optreden is gratis.

Tevens zal aan 20 leerlingen die deelnamen aan een tweejarige cursus voor kinderen van zeven jaar, het James Arde Blokfluit- diploma worden uitgereikt. In de cursus die deze leerlingen volgden werden hen de eerste beginselen van muziek en het bespelen van de blokfluit bijgebracht. Op maandag 10 augustus begint een nieuwe cursus. Opgave daarvoor is mogelijk bij Muziek- instituut Landheer via tel. nr. 77539.

Bevolking beantwoordt enquête

Overheid heeft zeer weinig invloed op verkeersveiligheid

WILLEMSTAD — De invloed die instellingen als de overheid, de politie, de Dienst Openbare Werken (DOW) en de Vereniging Veilig Verkeer (VVV) op de veiligheid in het verkeer hebben wordt ervaren als "zeer weinig". Dit blijkt uit een enquete gehouden door de Universiteit van de Nederlandse Antillen en de VVV onder de bevolking van Curaçao. De uitleg die hieraan gegeven kan worden is dat deze instellingen niet genoeg doen om de veiligheid in het verkeer te vergroten.

De betrokken enquete is door de UNA en de VVV gehouden om een basis te hebben voor het symposium over de verkeers- veiligheid dat op 12 juni door beide instellingen georganiseerd word. De enquete werd onder een tweetal doelgroepen gehouden. Zowel instanties die te maken hebben met het verkeer, werden gevraagd de enquete te beantwoorden, als "de bevolking" waarbij ruim driehonderd mensen ondervraagd werden. De antwoorden van de twee groepen werden overigens in aparte schema's opgenomen. De sprekers op het symposium, afkomstig van de vereniging voor auto- verzekeraars NAVAM, het Openbaar Ministerie, de DOW en de politie is met nadruk gevraagd deze enquete als uitgangspunt te gebruiken in hun voordrachten. Bovendien moeten zij met concrete aanbevelingen komen voor de vergroting van de verkeers- veiligheid, zo verklaarde de heer Da Costa Gomez, algemeen coördinator van het symposium. Hij heeft de sprekers er bovendien op gewezen dat ze in eerste instantie met voorstellen moeten komen die te maken hebben met hun eigen werkzaamheden. "Het is namelijk makkelijk om over anderen te zeggen wat ze beter kunnen doen", aldus Da Costa Gomez, "maar wij hopen de sprekers zo te bewegen uitspraken te doen over wat ze zèlf kunnen doen".

De instellingen waarover in de enquete de mening van de bevolking wordt gevraagd zijn de overheid, het Openbaar Ministerie, de politie, de DOW, de VVV, de auto- verzekeraars, de communicatie- media en de consumenten bond. Van de meerderheid van deze instellingen vinden de ondervraagden dat zij zeer weinig invloed hebben op de verkeers- veiligheid. Dezelfde vraag is gesteld voor auto- bestuurders, motor- rijders, fietsers en voetgangers. Alleen voetgangers hebben volgens de geënqueteerden niet zoveel invloed op de verkeersveiligheid. Motorfietsers hebben bijvoorbeeld volgens de ondervraagden veel invloed op de veiligheid.

Volgens Da Costa Gomez komt deze mening voort uit een gevoel en niet uit kennis die de mensen hebben over in dit geval de motorfiets. "Motorfietsen maken veel herrie en de bestuurders ervan willen nog wel eens hard rijden", aldus Da Costa Gomez, "dat maakt mensen aan het schrikken en zij menen daarom dat de invloed op de verkeers- veiligheid zeer groot is". Volgens hem zijn het echter meestal de bestuurders van motorfietsen zelf die de dupe zijn van ongelukken en niet anderen die erbij betrokken zijn.

Verder wordt in de vragenlijst meningen gevraagd over positieve en negatieve punten van het beleid inzake de regeling van het verkeer. Bij de positieve punten komt duidelijk naar voren dat het grootste percentage ondervraagden het er over eens is dat door de aanwezigheid van de politie veel ongelukken voorkomen worden. Er wordt overigens niet gevraagd hoe de politie de ongelukken voorkomt. Dit terwijl uit de volgende vraag blijkt dat het op één na meest negatieve punt van het beleid is dat "de politie te weinig controleert". Als het meest vervelende wordt ervaren het lange wachten waarna er een ongeluk is gebeurd.

Een andere tegenstrijdigheid in de enquete betreft eveneens het optreden van de politie. Zo vindt het grootste percentage ondervraagden dat de politie op een bevredigende wijze helpt bij (of na der meer) een ongeval. Tegelijkertijd is het de politie die door de ondervraagden gezien wordt als de groep die het minst bevredigend handelt bij het afhandelen van ongevallen. Dit in antwoord op de vraag waarbij diverse instanties genoemd werden die in geval van een (ernstig) ongeluk aan te pas moeten komen zoals ook de ambulance of de verzekerings- maatschappij. Ook de onderzoekers waren deze tegenstrijdigheden opgevallen, maar de heer Da Costa Gomez zag die niet als een groot probleem. "Wij zullen op het symposium wel zien hoe de vork in de steel zit", zei hij.

Man met stok mishandeld

WILLEMSTAD — Bij een vechtpartij bij een woning aan de Granaatappelweg, liep vanmorgen een 27- jarige man schaafwonden en bloed- uitstortingen op. Hij was door een 33- jarige met een stok mishandeld. Ook werd er tijdens de vechtpartij met stenen gegooid, waarbij de voorruit van een personen- auto vernield werd. De 33-jarige man werd aangehouden en aan de recherche overgedragen.

Verkeer eist weer een slachtoffer

WILLEMSTAD — Het verkeer op Curaçao eiste afgelopen zaterdag wederom een slachtoffer, toen de 35- jarige Reginald Felipe Girigorie overleed aan verwondingen, die hij vorige week opliep. Het slachtoffer werd vorige week in de buurt van zijn woning aan de Caboverdeweg aangereden en werd met ernstig letsel in de Intensive Care Unit van het ziekenhuis opgenomen, waar hij zaterdag- middag overleed.

Nieuwe oudercommissie Crèche Dede Pikiña

WILLEMSTAD — Onlangs is de nieuwe oudercommissie van Crèche Dede Pikiña gekozen. De meeste leden stelden zich herkiesbaar en bovendien werd het aantal leden van de commissie uitgebreid. De nieuwe oudercommissie bestaat uit: Esther Delfina, voorzitter, Henny Fabias, vice- voorzitter, Ivette Pieter, secretaris, Jefferson Rosalia, 2de secretaris, Robby Franklin, penningmeester en Violet Stephans, 2de penningmeester. De nieuwe commissarissen zijn Aishel Geertruida, Dwight Mondesir, Theodosia van Heiningen en Uriel Peterson.

Kinderen stelen accu en radio uit auto

WILLEMSTAD — Twee jongens van respectievelijk 16 en 9 jaar oud, verwijderden in de nacht van zaterdag op zondag in de Concordiastraat een accu en een radio uit een daar geparkeerd staande auto. Ze werden echter kort daarna met de goederen door een recherche- patrouille aangehouden. De jongens werden aan de GOG in verzekering gesteld. De Kinder- en Zedenpolitie stelt een nader onderzoek in. Ook een 24- jarige man die in de Kaya Krisikola in een auto had ingebroken, werd dit weekeinde opgepakt. Ook hij werd ingesloten.

Cacao-prijs duikelt omlaag: Ivoorkust zit in problemen

LONDEN — De cacaoprijs is dezer dagen naar zijn laagste punt gezakt in vier jaar. Dit gebeurde ondanks het feit dat er grote partijen koffie werden opgekocht om de prijs omhoog te krikken.

Voor de in september af te leveren cacao ging op de Londense beurs de prijs met twintig pond omlaag tot 2.007 dollar per ton. Dit staat gelijk aan een prijsduikeling met 32,80 dollar. Bij de cacao- producerende landen maakt men zich ten zeerste bezorgd over deze prijsdaling, zo werd duidelijk bij de Internationale cacao- organisatie welke zijn zetel heeft in Londen. Van de kant van de Ivoorkust dat de grootste cacao- producent van de wereld is werd al vernomen dat het als gevolg van deze ontwikkeling zijn verplichtingen met betrekking tot zijn buitenlandse schuld niet meer kan voldoen. Dit land kampt namelijk ook al met het feit dat de prijs voor een andere grondstof, de koffie, ook al in mineur is op de wereldmarkt. Deze twee producten zijn goed voor meer dan zeventig procent van zijn export- inkomsten.

In de Internationale cacao- organisatie werken 35 landen samen. Dit zijn grote cacao- exporteurs of importeurs. Zij proberen in onderling overleg te komen tot een evenwicht op prijzengebied. In januari bereikte men een overeenkomst in deze materie, waarbij men besloot de prijs op een gemiddeld niveau te houden waarbij men de markt eventueel zou beïnvloeden met gebruikmaking van zijn buffervoorraad door eventuele partijen cacao op te kopen. Op het ogenblik blijkt dit niet te werken. Er wordt namelijk teveel cacao afgezet.

Het vooruitzicht wordt er niet beter op omdat de oogst er goed voorstaat, vooral in Afrika. Het ziet er dus naar uit dat het aanbod aan cacao weer groter zal zijn dan de consumptie. Dit zou dan voor het derde achtereenvolgende jaar het geval zijn. Men denkt hierbij aan een overschot van zestig- tot zeventigduizend ton cacao. Tot de belangrijkste cacao- landen wordt onder meer Brazilie gerekend samen met Ghana, Nigeria en Camerun.

Amnesty International schrijfavond in Peter Stuyvesant

WILLEMSTAD — Vanavond om acht uur is er op het Peter Stuyvesant- college weer een schrijfavond van Amnesty International. Op deze avond schrijft een groep mensen brieven aan autoriteiten om op te komen voor onrechtmatig gevangen gehouden mensen.

Vanavond zal met name geschreven worden voor de in Zuid Afrika gevangen gehouden priester Smangaliso Mkhatshwa, die al bijna een jaar in Pretoria vast zit zonder aanklacht of vorm van proces. Amnesty heeft iedereen opgeroepen om brieven te schrijven naar de regering van ZA om aan te dringen op vrijlating van deze priester.

BONAIRE AGENDA

E: 8000
WEER: 8222
NTRALE: 8845
TAAL: 8900

L te Lagoen: maandag t/m vrijdag
0-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

RE BIBLIOTHEEK
gstijden voor het publiek)
n en donderdag van 14.00-18.00
dag en vrijdag van 08.00-12.00/
7.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

gstijden voor lezers)
g van 14.00-19.00 uur.

LUITING: maandag t/m vrijdag
ende stukken 15.45 uur; gewone
16.30 uur.

E CLUBS
donderdagavond 19.30 uur - Hotel

ormatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Table: elke tweede maandag -
ntrum Terra Corra.
woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

URSKANTOOR EN BEVOLKING:
2.00/14.00-15.30 uur loketten geo-

BIBLIOTHEEK: voor bezichtiging
gelieve contact op te nemen met de
y Bedacht, Noord Nikiboko 194.

ECLUB (Weg naar Willemstoren):
op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-
n 12.00-24.00 uur.

UUR (gezaghebber): elke donder-
n 09.00-11.00 uur op het Be-
ntoor, Kralendijk; laatste donder-
de maand van 10.00-12.00 uur te

SHI (tel.: 8198): verzameling Bo-
se schelpen en koraal; open van
t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur -
boko Zuid 3.

ENSTEN
aarduskerk Kralendijk:
18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

tokerk Antriol:
19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

uskerk Rincon:
, ook zondag, 19.30 uur.

TENBEZORGING doorgeven
vr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya
4.

Niet gelukkig met optreden SM Katholiek schoolbestuur

Wally Havertong stapt op bij Voortgezet Onderwijs

PHILIPSBURG — Na dertien jaar met hart en ziel bestuurslid te zijn geweest van de Stichting tot bevordering van het Voortgezet Onderwijs, en de laatste tien jaar voorzitter van deze stichting, is de heer Wally Havertong als zodanig opgestapt, en wel op advies van het katholiek schoolbestuur, dat hij in deze stichting vertegenwoordigde.

De heer Havertong verklaarde dat hij geen enkel bezwaar heeft om op te stappen, daar hij nu meer tijd voor andere dingen zal hebben, daar heel wat uren van zijn werktijd, van zijn vrije tijd en van de weekeinden door schoolzaken in beslag werden genomen. Maar hij vond het toch niet prettig dat het Katholiek schoolbestuur de zaak schriftelijk en zonder duidelijke opgaaf van redenen heeft afgehandeld. Hij zou liever hebben gezien dat men van tevoren de kwestie met hem had besproken. Dit is echter in het geheel niet gebeurd.

Met voldoening kan de heer Havertong terugzien op bereikte resultaten: de bouw en de uitbouw van het Milton Peters-college, het realiseren van een volledige MAVO en de start van een MTS. Ook het huishoud- onderwijs had altijd zijn bijzondere aandacht gehad, daar deze tak van onderwijs niet altijd op haar juiste waarde wordt geschat en door velen wordt verwaarloosd.

Op de vraag van de radio- verslaggever Eddy Williams van PJD-2 of dit advies van het Katholiek schoolbestuur om zijn ontslag in te dienen, een gevolg is van de eis van een groep leraren een paar weken geleden, dat het hele bestuur en bloc zou aftreden, meende de heer Havertong dat dit niet het geval was en dat het Katholiek onderwijs hem al kwijt wilde voordat de leraren daarover begonnen.



WALLY HAVERTONG
...na dertien jaar...

Nieuw school-maatschappelijk werkster Bonaire

KRALENDIJK — De afdeling Onderwijs, vallende onder de dienst Servicio di Enseñansa i Formashon (SEF) heeft sedert 1 juli een nieuwe school- maatschappelijk werkster aangetrokken. Het is mej. Allyson Beukenboom, die de werkzaamheden van de huidige school- maatschappelijk werkster, mej. Narry Gonzales, zal gaan overnemen. Het komende schooljaar (12 augustus) zal mej. Gonzales dus niet meer als school- maatschappelijk werkster zijn. Mej. Beukenboom is bereikbaar onder telefoonnummer 8083.

PARIJS — Frankrijk heeft zaterdag op Mururoa zijn 3e kernproef van dit jaar gehouden. Dit is zondag gemeld door de Franse radio op grond van seismografische metingen in Nw Zeeland.

Over gereduceerde canon mbt Flamingo Paradise-terrein

BC beëindigt overleg met de Dupont Corporation nv

KRALENDIJK — Hoewel al meer dan een jaar contacten bestaan tussen het BC en Dupont Investment Corporation nv over de belangstelling die deze groep heeft voor het terrein dat vroeger in erfpacht was gegeven aan Flamingo Paradise, is er geen enkele concrete indicatie dat Dupont binnen aanvaardbare tijd en op korte termijn tot een daadwerkelijke uitvoering van de ontwikkelingsplannen van het bedrijf zal overgaan.

Alle omstandigheden in aanmerking genomen, heeft het Bestuurscollege thans besloten om de onderhandelingen met Dupont Investment Corporation nv over de ontwikkelingen van de voormalige Flamingo Paradise-gronden als beëindigd te beschouwen. Daarmee is dan een eind gekomen aan de onderhandelingen die reeds in april 1986 zijn begonnen met de vertegenwoordigers van de op de Antillen gevestigde naamloze vennootschap Dupont Investment Corporation nv (DIC).

Het lag in de bedoeling, althans daarover zijn de onderhandelingen begonnen, dat het momenteel braak liggende terrein van Flamingo Paradise, waar de skeletten die eens hotel moesten worden, in een steeds meer vervallen staat komen, gebruikt zouden worden voor de bouw van een luxueus hotel van 350 tot 500 kamers. Dupont zou daarbij de bijbehorende faciliteiten bouwen. Sedert de introductie van de groep in april 1986, zijn er herhaaldelijk besprekingen en is er correspondentie gevoerd tussen het BC en de voornoemde groep. Telkens besloot het BC een zeer welwillende houding aan te nemen op verschillende detailpunten, zoals die op vrijwel alle verzoeken van Dupont binnen kwamen.

Tenslotte werd aan Dupont verzocht om uiterlijk eind mei 1987 een defenitieve en concrete project- informatie te verschaffen, aan de hand waarvan het BC — overeenkomstig de toezeggingen aan de groep — de eilandsraad zou kunnen voorstellen in te stemmen met een canonreductie als extra "incentive" bij de aanvang van het project.

Op het door het BC gestelde tijdstip echter heeft Dupont Investment Corporation nog steeds geen duidelijke en concrete informatie weten te verschaffen, die een basis biedt waarop aan de raad een uiteindelijk voorstel inzake canon- reductie kan worden overgelgd. Het BC heeft derhalve besloten de onderhandelingen met Dupont te stoppen.

ouders

PEBO doet beroep op leer-chten voor Papiamentu-les

ALENDIJK — De Kope- eft tot nog toe gunstige ies gehad van ouders choolgaande kinderen et Colegio Reina Beatrix is Beltran, gezien de en de opkomst van de s om de cursus Papia- in de wijken te volgen.

els is er van de ouders van nardus- school, de Papa school en de wijk Tera Co- een positieve reactie bin- komen, aldus de coordina- n de Kopebo Norwin Wil- m echter de cursussen tot een succes te maken, is de hulp van de leerkrachten nodig om vrijwillig een aantal lessen te geven. Indien iedereen ervan overtuigd is, aldus Willem, dat Papiamentu meer erkenning zal krijgen in de gemeenschap, dan zal er ook steun verleend moeten worden om dat werk mee te ontwikkelen.*

Willen. doet derhalve een beroep op de leerkrachten, die vorig jaar reeds geslaagd zijn voor het eerste gedeelte van de bevoegdheid voor het geven van les in het Papiamentu, om ook voor de ouders op te treden als docent.

Regering: economische groei houdt aan

Uruguay: economie vooruit sedert terugkeer democratie

MONTEVIDEO — De economie van Uruguay schijnt in de eerste twee jaar van het democratisch bewind aanzienlijk verbeterd te zijn. De economische groei zal in 1987 zich voortzetten, zij het niet zo groot als in 1986 het geval was.

Minister van Economische zaken Ricardo Zerbino zei dat bij dit herstel het economische programma van de regering van president Julio Sanguinetti een sleutel- rol heeft gespeeld. Onderdeel van dit programma is het terugdringen van het begrotings- tekort, terwijl ook de inflatie wordt aangepakt en men mikt op een solide economische groei. De bewindsman toonde zich voldaan over de resultaten van dit beleid tijdens een seminar dat georganiseerd werd onder auspicien van de Westduitse stichting Hanss Seidel.

De belangrijkste indexcijfers van de economie van Uruguay met uitzondering van het cijfer der investeringen dat nog niet het gewenste peil heeft bereikt hebben een gunstige ontwikkeling doorgemaakt in deze periode, zo stelde de minister vast. Het Bruto nationale product kende een stijging van 6,3 procent. De export steeg met 27 procent en de import met achttien procent. De werkloosheid verminderde met meer dan twee procent en het reële loon ging er 7,6 procent op vooruit. Het netto kapitaal nam met 172 miljoen dollar toe. De buitenlandse schuld is in evenwicht gebleven. De buitenlandse schuld van de particuliere sector is zelfs verminderd. De buitenlandse schuld komt neer op vijf miljard dollar. In vergelijking met het BNP is de schuld in de jaren 1985 en 86 van 59 tot 36 procent afgenomen. Deze cijfers produceerde de enthousiaste minister voor de seminar- gangers.

Voor het nu lopende jaar heeft men als regering als belangrijkste economische prioriteiten een economische groei van tussen de twee en vier procent, een vermeerdering van de export met vijf procent en van vijftien procent van de import. De inflatie wil men in dit jaar terugdringen van zeventig procent (in 86) naar vijftig procent. In oppositiekringen heeft men niet zo'n hoge hoed op over het economische beleid van deze regering. Dat het economisch goed is gegaan is meer het gevolg geweest van externe factoren, zo meent men. Men toonde zich in die kringen ook pessimistisch over het lage investerings- niveau. De democratie keerde in Uruguay in 1985 terug.

MOSKOU — In het kader van de reorganisatie in de SU defensietop is het hoofd van het ministerie van machinebouw Bachirev ontslagen. Dit deelde het persbureau Tass mee. Volgens waarnemers hing het ontslag al langer in de lucht vanwege Bachirevs slechte functioneren.

ombia bereid tot verlaging export en tot bemiddeling

azilië houdt been stijf: en vermindering koffie-quotum

GOTA/BRASILIA — Co- ia is bereid zijn koffie- rt te minderen met een n zakken om daarmee ijs op te drijven. Brazilie t zich fel tegen een nieu- ststelling van de export- . Brazilie staat daarbij

moeten de koffie eventueel een betere prijs verkopen n wil dat Colombia zijn ex- et een miljoen zakken van kilo vermindert. Zo stelde Cardenas Gutierrez vast recteur van de Nationale atie van koffieplanters. Co- a mikte op een export van miljoen zakken koffie in de de tussen 1 oktober 1986 en ptember van dit jaar. Car- s Gutierrez voorziet een echtering over de hele te van de koffiemarkt als er niet in slaagt over- emming te bereiken over ieuwe vaststelling van de t- quota, welke in oktober ingaan Via de export- quo- n men de markt en daarmee ijs beinvloeden, zo meent Cardenas Gutierrez nuchter vast.

ombia is bereid te gaan be- elen op dit gebied. Volgens ou het namelijk een schok eg brengen op de we- arkt van koffie als Brazilie oot stijf houdt en geen be- ng aanbrengt in de omvang ijn export. Brazilie neemt lijk dertig procent van de ereld- productie voor zijn ing. Overigens is koffie Colombia ook een uiterst grijke zaak. Het is het voor- ste export- product van Bo- "Wij kunnen ons niet de ermitteren van een instor- an de koffiemarkt op dit lik, nu ook andere sectoren e economie zich ook al in emen bevinden", stelde

Brazilie als belangrijkste koffie- producent denkt er niet aan te praten over een nieuwe vaststelling van de export- quota voor de koffie. Brazilie staat met deze hardnekkige houding alleen binnen de Internationale koffie- organisatie (OIC) waarin 75 koffie- producerende en -consumerende landen aan tafel zitten en onder meer bekijken hoe men de koffiemarkt in evenwicht kan houden. Volgens de voorzitter van het uitvoerend comite van de OIC, Fritz du Bois, zijn er acht landen die hun export- quota willen vermeerderd zien. Tot deze groep behoren onder meer Honduras, Costa Rica, Peru, Ecuador en de Dominicaanse Republiek.

Dit overeenkomstig de groei van hun productie in de afgelopen vijf jaar. Volgens Du Bois die tot de Peruaanse delegatie behoort, is deze groep ondertussen uitgegroeid tot de groep van 74. Brazilie wil desondanks vasthouden aan zijn quotum van dertig procent van de totale wereld- productie welke uitkomt op 58 miljoen zakken. Indonesie, dat de derde producent is met zijn 360.000 ton koffie per jaar, wil een vergroting van zijn quotum van 4,5 procent naar zes procent. Brazilie produceerde verleden jaar niet meer dan 11,2 miljoen zakken. Dit als gevolg van de droogte welke de koffie- aanplant heeft geteisterd. Hoe groot de productie dit jaar is heeft Brasilia nog niet onthuld. Voor Indonesie is de koffie het derde export- product in belangrijkheid. Het verzoek van Indonesie om opgenomen te worden in het uitvoerend directorium van de OIC is gunstig ontvangen.



WILLEMSTAD — In Studio Club werd zondag Livia Marquita uit de kandidates die meedingen naar de titel Miss Teenage Curaçao, gekozen tot Miss Talento. Zij kreeg die titel voor de wijze waarop zij middels dramatische expressie een oud volks- verhaal ten tonele bracht. Op de tweede en derde plaats eindigden respectievelijk Christa Toppenberg en Suzy Adamus.

Wij vervullen de droeve plicht het overlijden bekend te maken van onze zeer gewaardeerde medewerker:

De heer Tito Hermano Ignacio

Tito zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Dat hij in vrede moge rusten.

Directie en personeel
Bohama N.V.

Politie-inspecteur Uraguay:

Op hoede zijn voor nieuwe uitbraak terreur en drugs

MONTEVIDEO — Uruguay moet op zijn hoede zijn voor de gevaren van het drugsgebruik en de terreur, zo waarschuwde politie- inspecteur Alejandro Otero. Hij heeft in de jaren 60 faam gekregen door zijn onderzoek naar de Tupamaros- guerrilla.

Inspecteur Otero, die onlangs werd benoemd tot nationale directeur voor de Technische dienst van de politie van Uruguay, zei dat de hedendaagse gemeenschap wordt geteisterd door het gebruik van drugs en ook door terreur- acties. Tegenover het dagblad Ultimas Noticias liet hij duidelijk doorschemeren dat hij rekening houdt met een nieuwe uitbraak van subversieve daden en acties. "Wij moeten niet geloven dat we ver van de terreur zijn verwijderd. Overal in Amerika blijft het terrorisme actief", zo meent hij.

Deze politie- officier kreeg in Uruguay grote bekendheid door zijn aanpak van het guerrillaprobleem waarmee het land in de jaren 60 te maken kreeg en dat in de jaren 70 tot een oplossing werd gebracht. Daarbij traden politie en strijdkrachten gezamenlijk op. Uiteindelijk wist men nagenoeg het gehele kader van de Tupamaros uit te schakelen, namelijk door hen te arresteren en achter slot en grendel op te sluiten of doordat de Tupamaros zelf de vlucht namen en naar het buitenland uitweken. Voor hen werd een gedeeltelijke amnestie afgekondigd in 1985 bij de terugkeer naar de democratie met zijn burger- bewind. Op het ogenblik treedt men als politieke groepering in het openbaar op en zijn leiders hebben zich verplicht zich aan de democratische regels te houden.

Volgens Otero mag het weliswaar zo zijn dat het drugs- gebruik nog geen reden tot bezorgdheid geeft in Uruguay, maar men moet wel in de gaten houden, zo vindt hij, dat de geografische ligging van het land inhoudt dat we "een ideale brug" kunnen zijn voor het vervoer van de drugs. "Dit moeten we goed in de gaten houden", zo meent hij. Waar wij deel uit maken van een verwarde wereld moeten wij op de hoogte blijven van wat er gebeurt en moeten we de problemen onder ogen zien welke deze wereld ons onder de neus duwt.

Zijn uitspraken komen op een ogenblik dat de openbare mening in Montevideo met grote belangstelling de ontwikkelingen volgt rond de vondst van een partij automatische vuurwapens, een granaat en van uiterst moderne communicatie- apparatuur. Een en ander werd in een auto aangetroffen waarvan de chauffeur is aangehouden. De pers houdt het er op dat er een verband is tussen deze apparatuur en een recente poging tot een bankoverval in de naaste omgeving van Montevideo. Ook doet de mening opgeld dat het gaat om buitenlandse beroepsmisdadigers.

In Brazilie

Bank-directeur minister van landbouwhervorming

BRASILIA — De president van de Federale spaarbank Marcos Freire wordt de derde minister van Landbouw- hervorming van Brazilie in twee jaar. De 56-jarige Freire volgt Dante de Oliveira op die onlangs na een menings- verschil met president Jose Sarney opstapte.

De Oliveira vond namelijk dat er spoedig directe presidentsverkiezingen moeten komen waar Sarney tegenstander van is. Een van de beloften toen Sarney twee jaar geleden aan de macht kwam was een diepgaande landbouw- hervorming door te voeren. Er zou niet minder dan 35,6 miljoen hectare aan gronden onder 1,4 miljoen campesinos worden verdeeld, wat zou gebeuren in een periode van vier jaar. Tot heden toe hebben slechts twintigduizend landbouwers er iets van gemerkt. Op het ogenblik is het zo dat dat 1,6 procent van de landbouwers de beschikking heeft over de helft van de in cultuur gebrachte grond.

Al lang dringt men van katholieke zijde aan op de doorvoering van de landbouw- hervorming, waar de grootgrond- bezitters fel tegen gekant zijn. Bij acties zoals grondbezetting om de aandacht te trekken voor de onrechtvaardigde situatie zijn in de laatste jaren al tientallen doden gevallen, onder wie ook priesters. Het merendeel van de militante campesinos die vermoord werden waren een doelwit van huurmoordenaars die in opdracht van de landgoed- bezitters optraden.

Argentijns parlementslid over guerrillabestrijding, Malvinas

Geheime documenten door brandstichting verloren

BUENOS AIRES — Geheime documenten over de antiguerrilla- strijd in de jaren 70 en met betrekking tot de Malvinas- oorlog zijn in brand geraakt in het kantoor van een Argentijns parlementslid. Maria Cristina Guzman had het over "brandstichting".

Het brandje deed zich voor in de namiddag in het parlementsgebouw in Buenos Aires en wel op de tweede verdieping vlakbij de zaal waar het parlement bijeenkomt. In dat vertrek had Guzman van de kleine provinciale Jujeno- partij haar kantoor. Zij heeft daar ook het persoonlijk opgebouwde archief ondergebracht. Al het materiaal dat zij voor haar optreden in het huis van afgevaardigden gebruikte bewaarde zij daar om het voorhanden te hebben als het nog eens nodig mocht blijken.

Hoewel het veiligheids- personeel van het parlement het vuur gauw onder de duim had waarbij ook de brandweer nog ter plekke verscheen bleek al het vertrouwelijke materiaal in vlammen te zijn opgegaan. Daarom is het congreslid er vast van overtuigd dat er opzet in het spel is. Het eerste voorlopige onderzoek van de brand- deskundigen zou in dezelfde richting wijzen. Er zouden kerosine- sporen in het kantoor zijn aangetroffen. Ook zou men volgens congres- kringen al het blik hebben achterhaald waarin de brandstof zou zijn vervoerd.

Volgens Guzman bevonden zich onder het verbrande materiaal documenten over de manier waarop de Monteneros- guerrilla in de tweede helft van de jaren 70 door het Argentijnse leger werd bestreden. Maar ook had zij naar haar zeggen het een en ander aan documenten verzameld over de Malvinas- oorlog tussen Argentinie en Engeland en tenslotte beschikte zij naar haar zeggen ook over geheim materiaal over het grens- geschil tussen Chili en Argentinie over het Beagles- kanaal. In dit conflict kwam het Vaticaan met bemiddeling tussenbeiden. Zij wilde echter niet vertellen over wat voor soort documentatie zij dan wel beschikte.

Het is voor het eerst dat een dergelijk feit zich voordoet binnen het gebouw van het Argentijnse parlement. Medio mei heeft het personeel van de beveiligings- dienst van het parlement een machtige bom tijdig ontdekt welke bijna op ontploffen stond toen men hem ontdekte. Deze bom was in een perceel naast het congres- gebouw aangetroffen, waar zich de kantoren bevinden van de parlementariers van de Radikale regeringspartij.

Bedrijf op Curaçao
heeft vakature voor een
ervaren Salesrepresentative (m/v) met eigen vervoer
Gelieve schriftelijk te solliciteren met curriculum vitae aan P.O. Box 247 voor vrijdag 12 juni 1987.
Geheimhouding verzekerd.

Bon Aparte Jan Noorduynweg 12
IS GESLOTEN VAN 26 MEI t/m 13 JUNI

Te koop
LADA NIVA
Voor informatie s.v.p. contact opnemen met Tel. 674205 na 5 uur.

Paso Flora
Speciale aanbieding

		speciale prijs
* Rozenstruiken alle kleuren		ƒ 15,—
* Anthuriums		ƒ 15,—
* Haaghibiscus vanaf		ƒ 5,—
* Bougainvillea alle kleuren		ƒ 12,50
* Petunia's en chrysanten voor slechts		ƒ 7,50

Wij hebben ook een grote sortering
PASO Flora

Voor Vaderdag
sportbroeken, bermuda's, hemden, pyama's, truitjes, zakdoeken, sokken, enz.
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

Caredna

Ponche Colima

GEVRAAGD
volledig gediplomeerd
BINDSTER
Bel tel.: 79255

In verband met het uitvallen van de luchtkoelingsinstallatie en de noodzakelijke ... van het Departement van ... gedurende de week van 8 tot en met 12 juni 1987 van 7.30 tot 14.00 uur werken. Het publiek wordt verzocht gedurende deze periode ... aan het loket rekening te houden met de tijdelijk gewijzigde kantooruren.

FOR ONLY
$ 150 U.S. MONTHLY

Now you can purchase a residential lot in one the most exclusive areas in the United States and pay monthly in U.S. dollars or florines. We are located in the fastest growing area in the state of Florida, where your investment is guaranteed. Completely developed with four golf courses, tennis courts, beach, golf and tennis clubs, Yacht Club, Private ... Schools, Banks, etc. There are more than 500 homes already built.

Don't miss this opportunity to make the best ...

Monthly payments from U.S. $ 150.00 or its equivalent in florines.

KENESI INVESTMENT Co. INC.
6787 Brookline Dr.
Country Club of Miami
Hialeah, Miami
FLORIDA 33015, U.S.A.

NAME
ADDRESS
PHONE NUMBER
CONTACT

looking for a Quality Optical
SUNGLASSES

RUM SAN PABLO
IETS APARTS

WEGWIJZER

VOORDELIGE $TOP! PRIJZEN

(achter Pizza Hut Salina)
Alles voor de 1STE HEILIGE COMMUNIE is binnen.

Caribele
ARTS & CRAFTS
Uw speciaalzaak in handenarbeid artikelen w.o. crepe-papier, glitters, chenille, allerlei lijmsoorten

plaza souvenirs
Voor ideale souvenirs
mooie T-shirts sweatshirts voor de komende vakanties.
Plaza Piar en Columbusstraat
Attraktieve prijzen en prettige service.

Pa tur trabou di kurá
Manera mantené kurá i limpia kurá.
Kapmentu di palu, saka sushi, planta mata, gras, palma, ets., trabou di mètèlè, karpintè.
Yama pa un afspraak:
Tel. 70903

MOO'S Oriental Corner
Weer ontvangen:
grote kollektie thee- en eetservies in verschillende kleuren en decoraties.
Grote sortering Chinese ...

DRUMS TE KOOP
IJzeren drums 200 ltr. ƒ. 12,50
Plastic drums 200 ltr. ƒ. 32,50
BOOSTER N.V.
Reigerweg 2/Hoek Alablancaweg
Tel. 70229

Bello Horizonte SUPERMARKET
Aztekenweg 17 - Tel.: 73332
GET MORE FOR YOUR MONEY
Vraag naar onze specials.
Elke dag vers vlees, vis, groenten en fruit.
De supermarkt met de beste prijzen.
Zaterdag de gehele dag GEOPEND, van 8 - 7.30 uur.

Nu ook met ...

stoffeerderij ANTILLANA
Montagne Rey 114 tel.: 672784
Uw aangewezen adres voor het bekleden van stoelen, auto's, etc.
Tevens hebben wij ...
Wij zijn de hele dag non-stop GEOPEND ...
Wij zijn altijd tot Uw dienst!